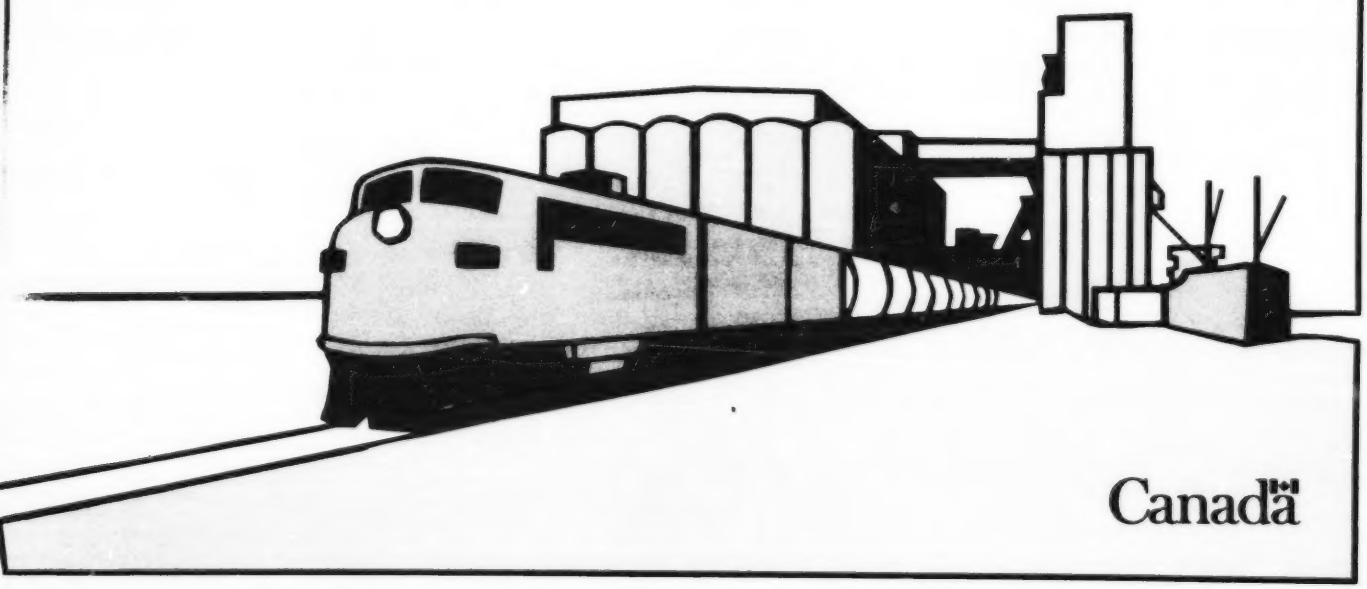
Agriculture Canada
Canadian Grain Commission

Agriculture Canada
Commission canadienne des grains

CROP YEAR 1986/1987

CAMPAGNE AGRICOLE 1986/1987



Canada

CANADIAN GRAIN COMMISSION
ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION
Canadian Grain Exports Crop Year 1986-87

Table of Contents

		Page
Review of Canadian Grain Exports		3
Statistical Data		
(A) Distribution of Exports by Country of Destination		
Table 1	Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour	9
2	Coarse Grains and Oilseeds	11
3	Wheat by Clearance Sector	12
4	Durum Wheat, Coarse Grains and Oilseeds by Clearance Sector	13
5A	Wheat, by Grade	16
5B	Wheat, 1 Canada Western and 2 Canada Western Red Spring, by Protein Level	18
6	Durum Wheat, Coarse Grains and Oilseeds, by Grade	19
(B) Distribution of Exports by Port of Loading		
Table 7	All Grains with Detail of Port of Loading	22
8	All Grains by Month and Clearance Sector	23
9	Grades of Grain by Clearance Sector	24
10	Wheat, 1 Canada Western and 2 Canada Western Red Spring, by Protein Level and Clearance Sector	25
11	All Wheat (including Durum Wheat), by Clearance Sector, and Wheat Flour, by Month	26
12	Supplementary Grains and Processed Products, Crop Year 1986-87	27
(C) Appendices		
	Cost of Moving Wheat from a Mid-Prairie Point to Export Position	29
	Ocean Freight Rates for Wheat - Crop Year 1986-87	30
(D) Charts and Graphs		
(A)	Exports of Wheat, Crop Years 1949-50 to 1986-87	32
(B)	Exports of Durum Wheat, Crop Years 1949-50 to 1986-87	33
(C)	Exports of Wheat Flour, Crop Years 1949-50 to 1986-87	34
(D)	Exports of Oats, Crop Years 1949-50 to 1986-87	35
(E)	Exports of Barley, Crop Years 1949-50 to 1986-87	36
(F)	Exports of Rye, Crop Years 1949-50 to 1986-87	37
(G)	Exports of Flaxseed, Crop Years 1949-50 to 1986-87	38
(H)	Exports of Rapeseed, Crop Years 1956-57 to 1986-87	39
(I)	Exports of Corn, Crop Years 1971-72 to 1986-87	40

November, 1987

Price $10.00 per year ISSN 0317-4980

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS
DIVISION DE L'ÉCONOMIE ET DE LA STATISTIQUE
Exportations des grains canadiens - campagne agricole 1986-87

Table des matières

		Page
Récapitulation des exportations de grains canadiens		3
Données statistiques		
(A) Répartition des exportations par pays de destination		
Tableau 1	Blé, blé dur et farine de blé	9
2	Céréales secondaires et oléagineux	11
3	Blé par zone portuaire	12
4	Blé dur, céréales secondaires et oléagineux, par zone portuaire	13
5A	Blé, par grade	16
5B	Blé roux de printemps, n° 1 et n° 2 (ouest du Canada) par teneur protéique	18
6	Blé dur, céréales secondaires et oléagineux, par grade	19
(B) Répartition des exportations par port de chargement		
Tableau 7	Tous les grains, par port de chargement	22
8	Tous les grains, exportations mensuelles par zone portuaire	23
9	Grades de grains, par zone portuaire	24
10	Blé roux de printemps, n°s 1 et 2 (ouest du Canada), exportations mensuelles par teneur protéique et zone portuaire	25
11	Exportations de tous les blés (y compris le blé dur) par zone portuaire, et de farine de blé, par mois	26
12	Grains supplémentaires et produits de transformation, campagne agricole 1986-87	27
(C) Annexes		
	Coût pour acheminer le blé d'un point central des prairies à un point d'exportation	29
	Prix de fret maritime pour le blé - campagne agricole 1986-87	30
(D) Diagrammes et graphiques		
(A)	Exportations de blé, campagnes agricoles 1949-50 à 1986-87	32
(B)	Exportations de blé dur, campagnes agricoles 1949-50 à 1986-87	33
(C)	Exportations de farine de blé, campagnes agricoles 1949-50 à 1986-87	34
(D)	Exportations d'avoine, campagnes agricoles 1949-50 à 1986-87	35
(E)	Exportations d'orge, campagnes agricoles 1949-50 à 1986-87	36
(F)	Exportations de seigle, campagnes agricoles 1949-50 à 1986-87	37
(G)	Exportations de lin, campagnes agricoles 1949-50 à 1986-87	38
(H)	Exportations de colza, campagnes agricoles 1956-57 à 1986-87	39
(I)	Exportations de maïs, campagnes agricoles 1971-72 à 1986-87	40

novembre, 1987

Prix 10 $ par année ISSN 0317-4980

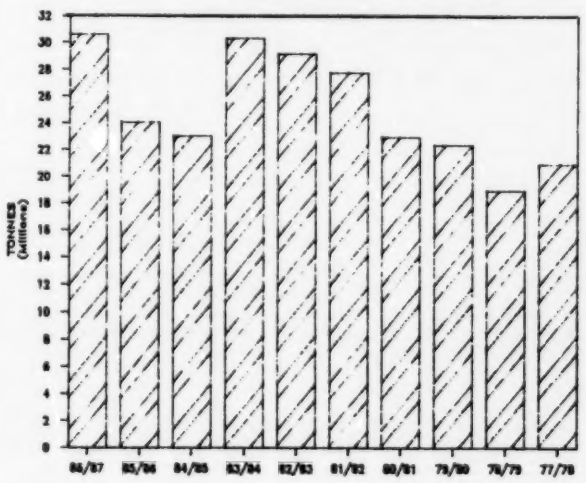
REVIEW OF CANADIAN GRAIN EXPORTS
CROP YEAR 1986-87

Bulk exports of the principal grains and oilseeds totalled a record high of 30 654 thousand tonnes, surpassing the previous record attained in 1983-84 (30 344 thousand tonnes). New record highs were established for barley - 6 533 thousand and rapeseed - 2 126 thousand tonnes. Exports of the other major grains included wheat - 18 394 durum wheat - 1 957, oats - 255, rye - 166, flaxseed - 680 and corn - 113 thousand tonnes.

TOTAL GRAIN AND WHEAT FLOUR

	1986-87	1985-86	10 Year Average 1977-78 to 1986-87
	- thousands of tonnes -		
Wheat	18 394	15 925	15 321
Durum Wheat	1 957	1 385	2 005
Wheat Flour	430	372	546
Oats	255	43	83
Barley	6 533	3 592	4 302
Rye	166	234	356
Flaxseed	680	586	482
Rapeseed	2 126	1 456	1 502
Corn	113	490	533
Total	30 654	24 083	25 130

TOTAL GRAIN & WHEAT FLOUR EXPORTS



WHEAT (Except Durum)

Wheat exports of 18 394 thousand tonnes was 15% greater than last year (15 925 thousand) and only 2% less than the record volume achieved in 1983-84 with 18 739 thousand tonnes. As in the previous year, the U.S.S.R. 4 893, the People's Republic of China 4 065 and Japan 1 270 were the largest importers of Canadian grains. Imports by South Korea 1 153 and Cuba 1 017 increased considerably to become the fourth and fifth largest customers.

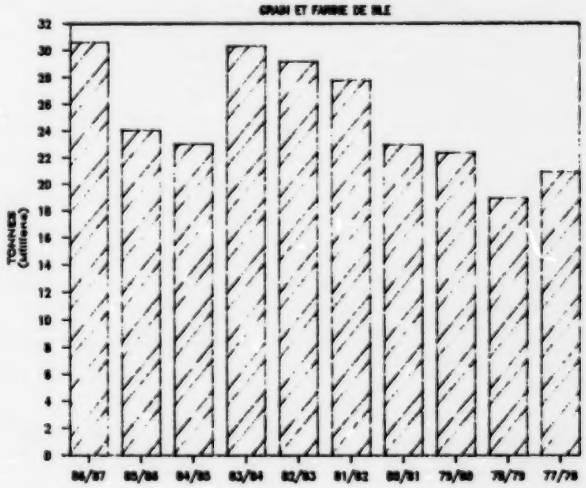
REVUE DES EXPORTATIONS DE GRAINS CANADIENS DE LA CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

Les exportations en vrac des principaux grains et oléagineux ont atteint un chiffre record de 30 654 000 tonnes, dépassant ainsi le record précédent établi en 1983-1984 (30 344 000 tonnes). De nouveaux records ont été établis dans les cas suivants: orge - 6 533 000 et colza - 2 126 000 tonnes. Les exportations des autres grains principaux comprenaient 18 394 000 tonnes de blé, 1 957 000 tonnes de blé dur, 255 000 tonnes d'avoine, 166 000 tonnes de seigle, 680 000 tonnes de lin et 113 000 tonnes de maïs.

TOTAL DES EXPORTATIONS DE GRAINS ET DE FARINE DE BLÉ

	1986-87	1985-86	Moyenne de 10 ans 1977-78 à 1986-87
	- en milliers de tonnes -		
Blé	18 394	15 925	15 321
Blé dur	1 957	1 385	2 005
Farine de blé	430	372	546
Avoine	255	43	83
Orge	6 533	3 592	4 302
Seigle	166	234	356
Lin	680	586	482
Colza	2 126	1 456	1 502
Maïs	113	490	533
Total	30 654	24 083	25 130

TOTAL DES EXPORTATIONS



BLÉ (sauf le blé dur)

Les exportations de blé se sont chiffrées à 18 394 000 tonnes, soit une augmentation de 15% par rapport à l'année dernière (15 925 000 tonnes) et à 2% seulement du record établi en 1983-1984 (18 739 000 tonnes). Comme par le passé, les plus importants importateurs de grains canadiens ont été l'U.R.S.S. 4 893 000, la République populaire de Chine 4 065 000 et le Japon 1 270 000. Les importations de la Corée du Sud, 1 153 000 et de Cuba, 1 017 000 ont augmenté considérablement et ces pays se sont placés au quatrième et cinquième rang comme clients principaux.

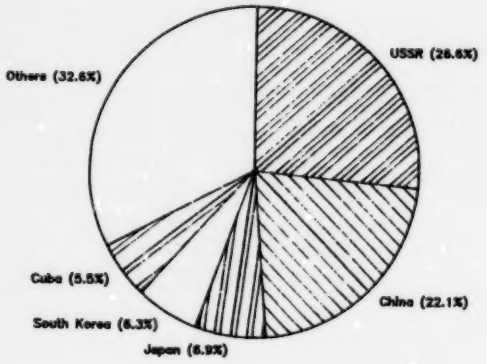
MAJOR IMPORTERS OF CANADIAN WHEAT
1986-87 AND COMPARATIVE

	1986-87	1985-86	10 Year Average 1977-78 to 1986-87
	- thousands of tonnes -		
U.S.S.R.	4 893	4 966	4 056
P.R. of China	4 065	2 558	3 232
Japan	1 270	1 254	1 317
South Korea	1 153	472	163
Cuba	1 017	966	720
Others	5 996	5 709	5 833
Total	18 394	15 925	15 321

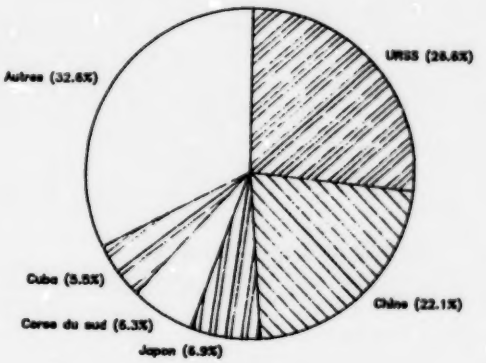
IMPORTATEURS PRINCIPAUX DE BLÉ CANADIEN
1986-87 ET CHIFFRES COMPARATIFS

	1986-87	1985-86	Moyenne de 10 ans 1977-78 à 1986-87
	- en milliers de tonnes -		
U.R.S.S.	4 893	4 966	4 056
R.P. de Chine	4 065	2 558	3 232
Japon	1 270	1 254	1 317
Corée du Sud	1 153	472	163
Cuba	1 017	966	720
Autres	5 996	5 709	5 833
Total	18 394	15 925	15 321

CANADIAN WHEAT IMPORTERS
1986/87



IMPORTATEURS PRINCIPAUX DE BLE
1986/87



DURUM WHEAT

Durum wheat exports of 1 957 thousand tonnes were 41% more than the 1985-86 movement. The principal customers with their share of the total durum wheat exports in brackets included Italy - 480 thousand (25%), the U.S.S.R. 498 thousand (25%) and Algeria - 423 thousand tonnes (22%).

OATS

Export clearances of oats totalled 255 thousand tonnes as compared to 43 thousand in the previous year. The United States imported 235 thousand tonnes (92%) of the total oats exports.

BARLEY

Barley exports of 6 533 thousand tonnes represented an 82% increase from the previous year and surpassed the previous record established in 1981-82 with 5 722 thousand tonnes. Two of last crop year's major customers recording substantial increases were the U.S.S.R. with 2 149 thousand tonnes - up from 439 thousand and Saudi Arabia with 1 941 thousand - up from 899 thousand. Exports to Japan of 731 thousand remained similar to the previous crop year.

RYE

Rye exports declined 29% to 166 thousand tonnes. The volume exported to Japan decreased but remained the largest importer with 140 thousand tonnes or 84% of the total rye exports.

BLÉ DUR

Les exportations de blé dur sont passées à 1 957 000 tonnes, soit 41% de plus qu'en 1985-1986. Nos principaux clients, avec leur part de nos exportations de blé dur indiquée entre parenthèses, ont été l'Italie 480 000 tonnes (25%), l'URSS 498 000 tonnes (25%) et l'Algérie 423 000 tonnes (22%).

AVOINE

Les exportations d'avoine ont atteint 255 000 tonnes, comparativement à 43 000 tonnes l'année dernière. Les États-Unis ont importé 235 000 tonnes, soit 92% de l'ensemble.

ORGE

Les 6 533 000 tonnes d'orge exportées cette année représentent une augmentation de 82% par rapport à l'année dernière et constituent un nouveau record, battant l'ancien qui était de 5 722 000 tonnes en 1981-1982. Deux des principaux clients de l'année dernière ont augmenté sensiblement leurs importations; il s'agit de l'U.R.S.S. avec 2 149 000 tonnes (comparativement à 439 000 tonnes l'année dernière) et l'Arabie Saoudite avec 1 941 000 tonnes (comparativement à 899 000 tonnes l'année dernière). Les exportations de 731 000 tonnes à destination du Japon sont demeurées semblables à celles de l'année dernière.

SEIGLE

Les exportations de seigle, soit 166 000 tonnes, ont accusé un net recul de 29 %. Le Japon a importé moins de seigle mais demeure notre principal client avec 140 000 tonnes, soit 84% de nos exportations de seigle.

FLAXSEED

Flaxseed clearances increased 16% to 680 thousand tonnes. The Netherlands (384 thousand) replaced West Germany (91 thousand) as the largest importer of Canadian flaxseed. Japan purchased 92 thousand tonnes - a volume similar to the previous year (95 thousand).

RAPESEED

A new record high for rapeseed exports was established with 2 126 thousand tonnes exported - previous high recorded in 1979-80 with 1 743 thousand tonnes. Japan increased their purchases by 28% to import 1 661 thousand tonnes in total. Significant increases were recorded for other major purchasers which included (1985-86 in brackets) Mexico - 320 thousand (114), the Netherlands - 74 thousand (37) and Bangladesh - 42 thousand (3).

CORN

Corn exports declined to 113 thousand tonnes from 490 thousand in 1985-86. Corn was exported to three countries which included Cuba - 75 thousand, Syria - 29 thousand and the United Kingdom - 9 thousand tonnes.

LIN

Les exportations de lin ont augmenté de 16% et sont passées à 680 000 tonnes. Les Pays-Bas (384 000 tonnes) sont devenus notre premier client, remplaçant l'Allemagne de l'Ouest (91 000 tonnes). Le Japon a acheté 92 000 tonnes de lin, un volume semblable à celui de l'année dernière (95 000 tonnes).

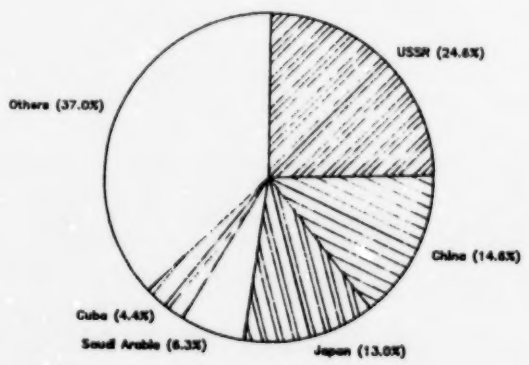
COLZA

Nous avons établi un nouveau record pour les exportations de colza, soit 2 126 000 tonnes, comparativement à l'ancien record de 1 743 000 tonnes établi en 1979-1980. Le Japon a augmenté ses achats de 28% et importé 1 661 000 tonnes au total. D'autres clients importants ont aussi augmenté sensiblement leurs achats de colza, tels que (chiffres de 1985-1986 entre parenthèses): le Mexique, 320 000 tonnes (114); les Pays-Bas, 74 000 tonnes (37) et le Bangladesh, 42 000 tonnes (3).

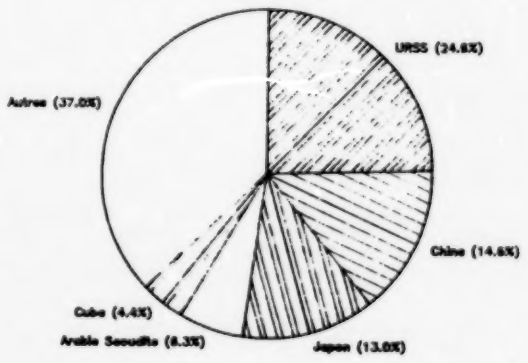
MAÏS

Les exportations de maïs sont tombées de 490 000 tonnes en 1985-1986 à 113 000 tonnes. Trois pays ont importé notre maïs: Cuba (75 000 tonnes), la Syrie (29 000 tonnes) et le Royaume-Uni (9 000 tonnes).

MAJOR IMPORTERS OF CANADIAN GRAIN
1986/87



IMPORTATEURS PRINCIPAUX DE GRAIN
1986/87



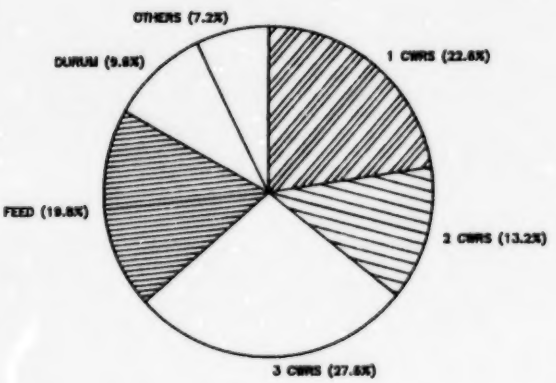
GRADES

A significant change in the grade distribution of wheat exports occurred during 1986-87. Exports of No. 1 Canada Western Red Spring were reduced to 4 595 thousand tonnes as compared to 6 687 thousand tonnes in the previous year. Meanwhile substantial increases were recorded for No. 3 Canada Western Red Spring (5 625 thousand - up 52% and Canada Feed (4 022 thousand - up 181%). The U.S.S.R. was the largest recipient of No. 1 (1 475 thousand) and No. 2 (1 651 thousand) Canada Western Red Spring and Canada Feed (1 767 thousand) wheat. The People's Republic of China was the major importer of 3 C.W.R.S. with 3 620 thousand tonnes. The export of 800 thousand tonnes of No. 1 Amber Durum during 1986-87 is almost double the previous year's figure. Clearances of No. 2 and No. 3 Amber Durum remained similar to 1985-86 with 382 thousand and 407 thousand tonnes exported. The U.S.S.R. was the major importer of No. 1 (364 thousand) and No. 2 (133 thousand) Amber Durum while Algeria was the major purchaser of No. 3 (270 thousand) Amber Durum.

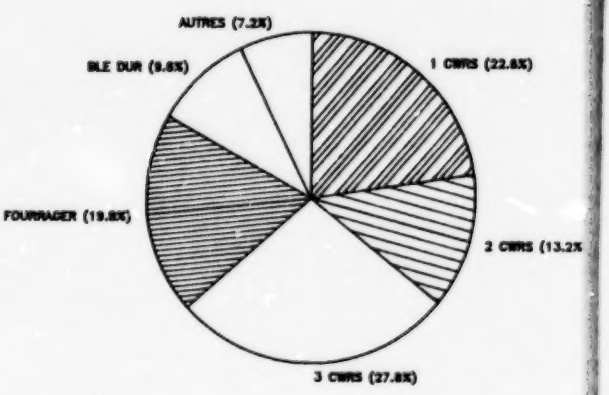
GRADES

Un changement important dans la disposition des grades de blé d'exportation est survenu en 1986-1987. Les exportations de blé roux de printemps n° 1 C.W. ont baissé à 4 595 000 tonnes, comparativement à 6 687 000 tonnes l'année dernière. Par contre, d'importantes augmentations ont été signalées dans le cas de blé roux de printemps n° 3 C.W. (5 625 000 tonnes), une augmentation de 52% et fourragère du Canada (4 022 000 tonnes, une augmentation de 181%). L'U.R.S.S. a été le principal acheteur de blé roux de printemps n° 1 C.W. (1 475 000 tonnes), de blé roux de printemps n° 2 C.W. (1 651 000 tonnes) et de fourragère du Canada (1 767 000 tonnes). Le principal acheteur de blé roux de printemps n° 3 C.W. a été la Chine (3 620 000 tonnes). Les exportations de blé dur ambré n° 1 en 1986-1987 ont presque doublé par rapport à l'année précédente, tandis que les exportations de blé dur ambré n° 2 et n° 3 sont demeurées à peu près les mêmes qu'en 1985-1986, soit respectivement 382 000 tonnes et 407 000 tonnes. L'U.R.S.S. a été le principal importateur de blé dur ambré n° 1 (364 000 tonnes), de blé dur ambré n° 2 (133 000 tonnes), tandis que le principal acheteur de blé dur ambré n° 3 a été l'Algérie (270 000 tonnes).

WHEAT EXPORTS BY GRADE
1986/87



EXPORTATIONS DE BLE PAR GRADE
1986/87



Exports of oats consisted primarily of No. 1 Feed which was mostly destined for the United States.

Barley exports included 6 176 thousand tonnes of No. 1 Canada Western or 95% of the total 1986-87 record movement of this grain. Major destinations of this grade included the U.S.S.R. (2 149 thousand) and Saudi Arabia (1 941 thousand) tonnes.

Export clearances of rye consisted mostly of No. 1 (71 thousand) and No. 2 (94 thousand) Canada. Japan was the major purchaser of both grades.

No. 1 Canada was the most dominant grade of flaxseed (99%) exported. The Netherlands (383 thousand) and Japan (92 thousand) were the principal destinations for this grade.

No. 1 Canada rapeseed accounted for 73% of the total export movement of 2 126 thousand tonnes. Japan remained the predominant market of this grain.

No. 2 Canada Eastern (89 thousand) and No. 3 Canada Eastern (18 thousand) tonnes were the major grades of corn exported. Cuba was the principal market for these two grades of corn.

Presque toutes les exportations d'avoine, principalement la n fourragère, ont été absorbées par les États-Unis.

Les exportations d'orge ont compris 6 176 000 tonnes de nº 1 C. soit 95% de l'ensemble des mouvements enregistrés pour ce gr en 1986-1987. Les principaux importateurs de ce grade ont l'U.R.S.S. (2 149 000 tonnes) et l'Arabie Saoudite (1 941 tonnes).

La plus grande partie des exportations de seigle canadien composait de nº 1 (71 000 tonnes) et nº 2 (94 000 tonnes) Cana Le Japon a été notre client principal dans les deux cas.

Le lin nº 1 du Canada a été le plus important grade expo (99 %). Les Pays-Bas (383 000 tonnes) et le Japon (92 000 tonn ont été les principaux acheteurs de ce grade.

Le colza nº 1 du Canada a représenté 73% du total des exportati qui se sont chiffrées à 2 126 000 tonnes. Le Japon est demeuré principal acheteur de ce grain.

Les principaux grades de maïs exportés ont été le nº 2 C (89 000 tonnes) et le nº 3 C.E. (18 000 tonnes). Cuba a été principal acheteur de ces deux grades de maïs.

OVERSEAS CLEARANCES OF WHEAT AND DURUM WHEAT
(thousands of tonnes)

	1986-87	1985-86	1984-85
1 C.W. Red Spring	4 595	6 687	10 846
%	22.6	38.6	63.5
2 C.W. Red Spring	2 690	2 710	812
%	13.2	15.7	4.8
3 C.W. Red Spring	5 625	3 712	1 941
%	27.6	21.4	11.4
Canada Prairie Spring	145	279	-
%	.7	1.6	-
Canada Feed	4 022	1 431	163
%	19.8	8.3	1.0
C.W. Soft White Spring	212	287	427
%	1.1	1.7	2.5
Durum	1 957	1 385	1 826
%	9.6	8.0	10.7
Others	1 105	820	1 056
%	5.4	4.7	6.1
Total	20 351	17 311	17 071

CONGÉS MARITIMES DE BLÉ ET DE BLÉ DUR
- en milliers de tonnes -

	1986-87	1985-86	1984-85
N° 1 C.W.R.S.	4 595	6 687	10 846
%	22.6	38.6	63.5
N° 2 C.W.R.S.	2 690	2 710	812
%	13.2	15.7	4.8
N° 3 C.W.R.S.	5 625	3 712	1 941
%	27.6	21.4	11.4
Printemps Canada Prairie	145	279	-
%	.7	1.6	-
Fourrager du Canada	4 022	1 431	163
%	19.8	8.3	1.0
Tendre blanc de printemps C.W.	212	287	427
%	1.1	1.7	2.5
Blé dur	1 957	1 385	1 826
%	9.6	8.0	10.7
Autres	1 105	820	1 056
%	5.4	4.7	6.1
Total	20 351	17 311	17 071

PRINCIPAL MARKETS

The U.S.S.R. with imports of wheat (4 893 thousand), durum wheat (498 thousand) and barley (2 149 thousand) remained the largest importer of Canadian grains. The People's Republic of China increased their purchases by 58% for a total of 4 479 thousand tonnes. Japan, the third largest importer, purchased 3 981 thousand tonnes - a volume similar to 1985-86 (3 679 thousand). Saudi Arabia imported 1 941 thousand tonnes of barley to become the fourth largest importer. Cuba dropping to fifth position imported 1 357 thousand tonnes. South Korea with imports of 1 189 thousand tonnes more than doubled their purchases from the previous year (475 thousand).

MARCHÉS PRINCIPAUX

Grâce à ses importations de blé (4 893 000 tonnes), de blé dur (498 000 tonnes) et d'orge (2 149 000 tonnes), l'U.R.S.S. est demeuré notre principal client. La République populaire de Chine a augmenté ses achats de 58%, pour atteindre un total de 4 479 000 tonnes. Le Japon se place au troisième rang, ayant acheté 3 981 000 tonnes de grain, soit un volume semblable à celui de 1985-1986 (3 679 000 tonnes). L'Arabie Saoudite a importé 1 941 000 tonnes d'orge pour devenir notre quatrième client. Cuba est tombé au cinquième rang, ayant acheté 1 357 000 tonnes. Les 1 189 000 tonnes de grain achetées par la Corée du Sud représentent plus du double des achats effectués par ce pays l'année dernière (475 000 tonnes).

MAJOR IMPORTERS OF CANADIAN GRAINS, OILSEEDS AND WHEAT FLOUR
(thousands of tonnes)

	1986-87	1985-86	1984-85
U.S.S.R.	7 540	5 812	6 750
P.R. of China	4 479	2 827	2 845
Japan	3 981	3 679	3 774
Saudi Arabia	1 941	899	-
Cuba	1 357	1 355	982
Others	11 356	9 511	8 699
Total	30 654	24 083	23 050

IMPORTATEURS PRINCIPAUX DE GRAINS, D'OLÉAGINEUX ET DE FARINE DE BLÉ DU CANADA
- en milliers de tonnes -

	1986-87	1985-86	1984-85
U.R.S.S.	7 540	5 812	6 750
R.P. de Chine	4 479	2 827	2 845
Japon	3 981	3 679	3 774
Arabie Saoudite	1 941	899	-
Cuba	1 357	1 355	982
Autres	11 356	9 511	8 699
Total	30 654	24 083	23 050

SEABOARD HANDLINGS

Clearances of Canadian grains and oilseeds ex Pacific Coast totalled a record high with 16 068 thousand tonnes exported - 3 877 thousand more than the previous year. A new high was also established for the port of Prince Rupert with 4 162 thousand tonnes.

Export movement through the port of Churchill increased to 558 thousand tonnes. Barley was the only grain to be cleared through this port.

Direct export movement via Thunder Bay terminals totalled 1 174 thousand tonnes - as compared to 825 thousand in the previous year.

EXPÉDITIONS PORTUAIRES

Les expéditions de grain et d'oléagineux canadiens par les ports de la côte du Pacifique ont établi un record de 16 068 000 tonnes, comparativement à 3 877 000 tonnes l'année dernière. Un nouveau record a aussi été établi au port de Prince Rupert, soit 4 162 000 tonnes.

Les exportations par le port de Churchill sont passées à 558 000 tonnes. L'ensemble des expéditions se composaient d'orge.

Les exportations directes à partir des silos portuaires de Thunder Bay ont atteint 1 174 000 tonnes, comparativement à 825 000 tonnes l'année dernière.

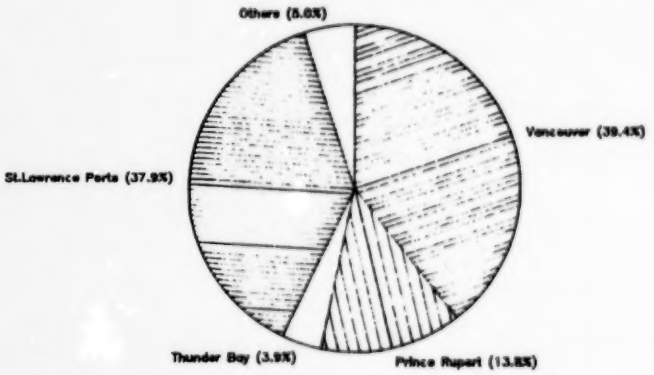
Grain exports from Bay, Lake and St. Lawrence ports amounted to 11 813 thousand tonnes. Clearances by port (with 1985-86 figures in brackets) were as follows: Midland - 28 (20), Port McNicoll - 39 (-), Goderich - 7 (49), Sarnia - 122 (96), Windsor - 65 (37), Port Colborne 53 (31), Prescott - 52 (-), Montréal - 2 106 (1 638), Sorel - 1 074 (586), Trois-Rivières - 1 041 (553), Québec - 1 487 (2 452), Baie Comeau - 2 908 (2 220) and Port Cartier - 2 829 (1 951) thousand tonnes.

Exports via Maritime ports totalled 552 thousand tonnes as compared to 616 thousand in 1985-86.

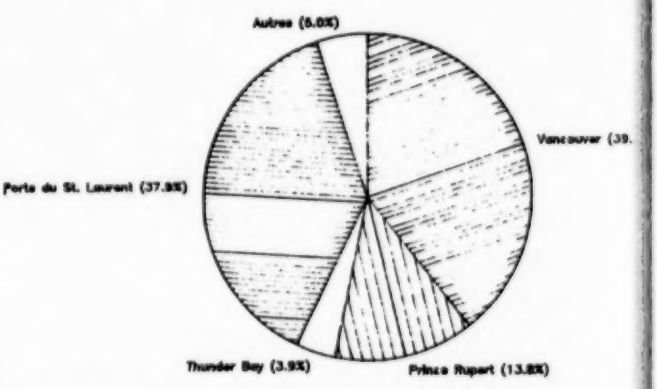
Les expéditions de grain à partir des ports de la Baie, des lacs et du Saint-Laurent ont atteint 11 813 000 tonnes. Les congés maritimes, par port, sont indiqués ci-après (avec les totaux de 1985-1986 entre parenthèses): Midland - 28 (20), Port McNicoll - 39 (-), Goderich - 7 (49), Sarnia - 122 (96), Windsor - 65 (37), Port Colborne 53 (31), Prescott - 52 (-), Montréal - 2 106 (1 638), Sorel - 1 074 (586), Trois-Rivières - 1 041 (553), Québec - 1 487 (2 452), Baie-Comeau - 2 908 (2 220) and Port-Cartier - 2 829 (1 951) 000 tonnes.

Les exportations par les ports des Maritimes ont atteint 552 000 tonnes, comparativement à 616 000 tonnes en 1985-1986.

SEABOARD HANDLINGS OF MAJOR GRAINS
1986/87



EXPEDITIONS PORTUAIRES DES GRAINS
1986/87



ADDITIONAL GRAINS AND GRAIN PRODUCTS

Buckwheat exports totalled 11 thousand tonnes of which most (10 thousand) was destined for Japan. Mustard seed clearances remained similar to the previous year with 121 thousand tonnes. During the crop year quantities of mustard seed were shipped to over 30 countries which included major importers such as the United States - 46 thousand, Bangladesh - 26 thousand and the Netherlands - 17 thousand tonnes. Soybean exports declined to 146 thousand tonnes from 173 thousand in the previous year. Japan (24 thousand) and Singapore (23 thousand) were the largest purchasers of soybeans. Shipments of barley malt increased 21% to 185 thousand tonnes. Rapeseed oil exports increased significantly to 305 thousand tonnes as compared to 165 thousand in 1985-86. Principal importers of the oil included India (112 thousand), the United States (69 thousand), Singapore (38 thousand), and Pakistan (29 thousand) tonnes. Rapeseed meal shipments increased to 444 thousand tonnes. Major importers of this product included the United States (179 thousand), Japan (97 thousand), Indonesia (47 thousand) and Norway (42 thousand) tonnes.

EXPLANATORY NOTES

Source - Canadian Customs Returns (published by Statistics Canada).

* Quantity exported amounting to less than .5 tonnes or .005%.

Due to rounding, the sums of individual items in the review may not agree exactly with the totals.

For further information, please contact the Economics and Statistics Division of the Canadian Grain Commission at (204) 983-7905.

AUTRES GRAINS ET PRODUITS DÉRIVÉS

Les exportations de sarrasin ont totalisé 11 000 tonnes dont la plus grande partie (10 000) a été expédié au Japon. Les expéditions de graine de moutarde étaient semblables à celles de l'année précédente, se chiffrant à 121 000 tonnes. Au cours de la campagne agricole, des quantités de graine de moutarde ont été expédiées à plus de 30 pays, y compris les importateurs principaux tels que les États-Unis - 46 000, le Bangladesh - 26 000 et le Netherlands - 17 000 tonnes. Les exportations de soya ont passé de 173 000 à 146 000 par rapport à l'année précédente. Le Japon (24 000) et le Singapour (23 000) étaient les principaux acheteurs de soya. Les expéditions de malt d'orge ont augmenté de 21 %, se chiffrant à 185 000 tonnes. Les exportations de l'huile de colza ont augmenté considérablement, se chiffrant à 305 000 tonnes par rapport aux 165 000 tonnes en 1985-1986. Les importateurs principaux de l'huile comprenaient l'Inde (112 000), les États-Unis (69 000), le Singapour (38 000) et le Pakistan (29 000) tonnes. Les expéditions de tourteau de colza ont augmenté, se chiffrant à 444 000 tonnes. Les importateurs principaux de ce produit comprenaient les États-Unis (179 000), le Japon (97 000), l'Indonésie (47 000) et la Norvège (42 000) tonnes.

NOTES EXPLICATIVES

Source - rapports douaniers canadiens (publiés par Statistique Canada).

* La quantité exportée est moins que 0,5 tonnes ou 0,005%.

La somme de plusieurs items peut être différente du total à cause de l'arrondissage.

Pour de plus amples renseignements, vous êtes, tenu de communiquer avec la division de l'Économie et de la Statistique de la Commission canadienne des grains au (204) 983-7905.

1--EXPORTS OF CANADIAN WHEAT, DURUM WHEAT AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLÉ, DE BLÉ DUR ET DE FARINE DE BLÉ CANADIENS
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé dur	Wheat Flour/ Farine de blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total global blé et farine de blé	% of Grand Total/ % du total global
			- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/Belgique et Luxembourg	77 148	14 198	-	91 346	.44
Denmark/Danemark	-	-	60	60	*
France	1 367	-	-	1 367	.01
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	9 600	11 580	-	21 180	.10
Greece/Grèce	-	-	887	887	*
Italy/Italie	154 070	480 253	-	634 323	3.05
Malta/Malte	-	36 000	-	36 000	.17
Netherlands/Pays-Bas	42 921	29 081	26	72 028	.35
Portugal	268 532	-	-	268 532	1.29
United Kingdom/Royaume-Uni	497 272	5 250	189	502 711	2.42
Total	1 050 909	576 362	1 162	1 628 434	7.84
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest					
Finland/Finlande	-	-	8	8	*
Iceland/Islande	-	-	7 159	7 159	.03
Norway/Norvège	89 438	-	20	89 458	.43
Switzerland/Suisse	280	-	-	280	*
Total	89 718	-	7 187	96 905	.47
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Bulgaria/Bulgarie	152 754	-	-	152 754	.74
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	10 750	-	10 750	.05
Germany, East/Allemagne de l'Est	151 620	47 089	-	198 709	.96
Poland/Pologne	31 500	-	-	31 500	.15
U.S.S.R./U.R.S.S.	4 893 190	497 672	-	5 390 862	25.94
Total	5 229 064	555 511	-	5 784 575	27.84
Africa/Afrique					
Algeria/Algérie	25 000	423 416	-	448 416	2.16
Canary Islands/Îles Canaries	14 300	-	-	14 300	.07
Egypt/Égypte	208 001	-	-	208 001	1.00
Ethiopia/Éthiopie	91 030	-	6 558	97 588	.47
Gabon	-	-	49	49	*
Gambia/Gambie	-	-	408	408	*
Ghana	40 000	-	-	40 000	.19
Ivory Coast/Côte d'Ivoire	-	-	1 665	1 665	.01
Kenya	1 594	-	-	1 594	.01
Lesotho	16 130	-	-	16 130	.08
Libya/Libye	-	135 801	-	135 801	.65
Mali	10 000	-	-	10 000	.05
Mozambique	21 000	-	-	21 000	.10
Senegal/Sénégal	21 135	-	-	21 135	.10
Sierra Leone	-	-	27	27	*
Sudan/Soudan	3 000	-	31 176	34 176	.16
Tanzania/Tanzanie	12 450	-	-	12 450	.06
Togo	13 760	-	-	13 760	.07
Tunisia/Tunisie	25 450	-	-	25 450	.12
Uganda/Ouganda	5 980	-	-	5 980	.03
Zambia/Zambie	15 800	-	-	15 800	.08
Zimbabwe	10 496	-	-	10 496	.05
Total	535 126	559 217	39 883	1 134 225	5.46

1--EXPORTS OF CANADIAN WHEAT, DURUM WHEAT AND WHEAT FLOUR/
EXPORTATIONS DE BLÉ, DE BLÉ DUR ET DE FARINE DE BLÉ CANADIENS
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé dur	Wheat Flour/ Farine de blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total global Blé et farine de blé	% of Grand Total/ % du Total global
			- tonnes -		
Asia/Asie					
Bahrain/Bahrein	-	-	93	93	*
Bangladesh	357 682	-	-	357 682	1.72
China P.R./R.P. de Chine	4 064 899	-	129 048	4 193 947	20.18
Cyprus/Chypre	10 500	9 800	-	20 300	.10
Hong Kong	11 480	-	1 562	13 042	.06
Indonesia/Indonésie	188 907	-	-	188 907	.91
Iran	127 673	-	-	127 673	.61
Iraq/Irak	691 439	-	-	691 439	3.33
Israel/Israël	94 701	-	-	94 701	.46
Japan/Japon	1 270 005	78 910	105	1 349 020	6.49
Jordan/Jordanie	-	-	319	319	*
Korea, North/Corée du Nord	20 297	-	-	20 297	.10
Korea, South/Corée du Sud	1 153 001	19 643	-	1 172 644	5.64
Lebanon/Liban	-	-	10 307	10 307	.05
Malaysia	56 883	-	-	56 883	.27
Pakistan	50 899	-	-	50 899	.24
Philippines	99 569	-	-	99 569	.48
Singapore/Singapour	20 601	-	-	20 601	.10
Sri Lanka	54 000	-	-	54 000	.26
Syria/Syrie	-	-	4 633	4 633	.02
Taiwan/Taïwan	54 650	-	-	54 650	.26
Thailand/Thaïlande	179	-	-	179	*
Yemen, North/Yémen du Nord	-	-	14 884	14 884	.07
Yemen, South/Yémen du Sud	-	-	2 875	2 875	.01
Total	8 327 365	108 353	163 826	8 599 544	41.38
Oceania/Océanie					
Australia/Australie	-	-	25	25	*
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Bahamas	-	-	4 679	4 679	.02
Barbados/Barbade	-	-	2 381	2 381	.01
Belize	-	-	99	99	*
Bermuda/Bermudes	-	-	1 594	1 594	.01
Bolivia/Bolivie	19 987	-	1 844	21 831	.11
Brazil/Brésil	779 897	-	-	779 897	3.75
Colombia/Colombie	190 387	-	-	190 387	.92
Costa Rica	-	-	1 314	1 314	.01
Cuba	1 017 121	58 175	174 703	1 249 999	6.02
Ecuador/Équateur	-	-	1 497	1 497	.01
French West Indies/Antilles françaises	-	-	67	67	*
Guatemala	-	-	1 290	1 290	.01
Haiti/Haïti	-	-	1 966	1 966	.01
Jamaica/Jamaïque	37 645	-	6 034	43 679	.21
Leeward and Windward Islands/Îles du Vent et Îles Sous-le-Vent	-	-	418	418	*
Mexico/Mexique	258 170	-	-	258 170	1.24
Netherlands Antilles/Antilles néerlandaises	-	-	675	675	*
Nicaragua	10 000	-	-	10 000	.05
Panama	1 039	-	-	1 039	*
Paraguay	-	-	484	484	*
Peru/Pérou	344 103	-	-	344 103	1.66
St. Christopher/Saint Christophe	100	-	-	100	*
St. Lucia/Sainte-Lucie	738	-	-	738	*
St. Pierre and Miquelon/ Saint-Pierre-et-Miquelon	-	-	457	457	*
St. Vincent/Saint Vincent	288	-	-	288	*
Trinidad and Tobago/Trinité et Tobago	-	-	3 881	3 881	.02
Uruguay	45 834	-	-	45 834	.22
United States /États-Unis	344 845	61 524	14 058	420 427	2.02
U.S. Virgin Islands/Îles Vierges (É.-U)	-	-	50	50	*
Venezuela	111 694	38 255	-	149 949	.72
Total	3 161 847	157 954	217 491	3 537 293	17.02
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	18 394 030	1 957 397	429 574	20 781 001	100.00

Wheat Flour is reported in terms of wheat equivalent - 1 tonne wheat = .735 tonnes Wheat Flour./
Équivalence en blé - 1 tonne de blé = ,735 tonnes de farine de blé.

2--EXPORTS OF CANADIAN OATS, BARLEY, RYE, FLAXSEED, RAPESEED AND CORN/
EXPORTATIONS D'AVOINE, D'ORGE, DE SEIGLE, DE LIN, DE COLZA ET DE MAÏS CANADIENS
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total/ Total global
				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	6 686	-	1 252	26 968	2 801	-	37 708
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	91 408	1 527	-	92 935
Italy/Italie	-	31 500	-	-	-	-	31 500
Netherlands/Pays-Bas	6 300	-	4 650	384 227	73 501	-	468 678
Portugal	-	44 567	-	-	-	-	44 567
Spain/Espagne	-	31 704	-	-	1 187	-	32 891
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	9 398	9 398
Total	12 986	107 771	5 902	502 603	79 017	9 398	717 676
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Norway/Norvège	-	-	17 511	-	-	-	17 511
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	-	-	13 790	-	-	13 790
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	467 455	-	5 700	-	-	473 155
Poland/Pologne	-	-	-	7 700	-	-	7 700
Romania/Roumanie	-	283 855	-	-	-	-	283 855
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	2 149 077	-	-	-	-	2 149 077
Total	-	2 900 388	-	27 190	-	-	2 927 578
Africa/Afrique							
Egypt/Égypte	-	-	-	9 853	-	-	9 853
Morocco/Maroc	-	-	-	-	13 200	-	13 200
Total	-	-	-	9 853	13 200	-	23 053
Asia/Asie							
Bangladesh	-	-	-	-	41 650	-	41 650
China P.R./R.P. de Chine	-	284 797	-	-	-	-	284 797
Cyprus/Chypre	-	68 645	-	-	-	-	68 645
Israel/Israël	-	197 779	-	-	-	-	197 779
Japan/Japon	6 914	731 281	140 411	92 233	1 661 313	-	2 632 253
Jordan/Jordanie	-	26 250	-	-	-	-	26 250
Korea, South/Corée du Sud	-	-	-	5 227	11 058	-	16 285
Philippines	-	12 600	-	-	-	-	12 600
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	1 941 187	-	-	-	-	1 941 187
Syria/Syrie	-	-	-	-	-	28 709	28 709
Total	6 914	3 262 640	140 411	97 460	1 714 021	28 709	5 250 155
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Colombia/Colombie	-	90 279	-	-	-	-	90 279
Cuba	-	32 829	-	-	-	74 562	107 391
Ecuador/Équateur	-	21 113	-	-	-	-	21 113
Mexico/Mexique	-	-	-	-	319 578	-	319 578
Panama	-	-	967	-	-	-	967
United States/États-Unis 1/	234 920	118 254	994	43 280	245	-	397 694
Total	234 920	262 475	1 961	43 280	319 823	74 562	937 022
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	254 821	6 533 274	165 786	680 386	2 126 060	112 669	9 872 996

1/ In addition to exports through the licensed elevator system, Statistics Canada reports 27 770 (27 650) tonnes of flaxseed, 34 210 (42 310) tonnes of rye and 29 980 (159 650) tonnes of corn exported through unlicensed channels between August 1986 and July 1987. (Year Ago figures are shown in brackets.)/Outre les exportations par le réseau de silos autorisés, Statistique Canada déclare 27 770 (27 650) tonnes de lin, 34 210 (42 310) tonnes de seigle et 29 980 (159 650) tonnes de maïs exporté par l'intermédiaire d'installations non autorisées entre août 1986 et juillet 1987 (1985-86 entre parenthèses).

3--EXPORTS OF CANADIAN WHEAT BY CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN PAR ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies	Grand Total/ Total global
WHEAT/BLÉ			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	77 148	-	-	77 148
France	-	810	557	-	-	1 367
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	9 600	-	-	9 600
Italy/Italie	20 993	-	133 077	-	-	154 070
Netherlands/Pays-Bas	19 082	120	23 718	-	-	42 921
Portugal	-	-	268 532	-	-	268 532
United Kingdom/Royaume-Uni	-	193 291	212 316	91 666	-	497 272
Total	40 076	194 221	724 947	91 666	-	1 050 909
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest						
Norway/Norvège	26 440	-	54 600	8 399	-	89 438
Switzerland/Suisse	-	280	-	-	-	280
Total	26 440	280	54 600	8 399	-	89 718
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Bulgaria/Bulgarie	-	-	152 754	-	-	152 754
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	151 620	-	-	151 620
Poland/Pologne	-	-	31 500	-	-	31 500
U.S.S.R./U.R.S.S.	1 141 119	-	3 666 520	85 551	-	4 893 190
Total	1 141 119	-	4 002 395	85 551	-	5 229 064
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	-	-	25 000	-	-	25 000
Canary Islands/Îles Canaries	-	-	14 300	-	-	14 300
Egypt/Égypte	208 001	-	-	-	-	208 001
Ethiopia/Éthiopie	-	-	69 280	21 750	-	91 030
Ghana	-	-	40 000	-	-	40 000
Kenya	-	-	1 594	-	-	1 594
Lesotho	-	-	16 130	-	-	16 130
Mali	-	-	10 000	-	-	10 000
Mozambique	-	-	21 000	-	-	21 000
Senegal/Sénégal	-	-	21 135	-	-	21 135
Sudan/Soudan	-	-	3 000	-	-	3 000
Tanzania/Tanzanie	12 450	-	-	-	-	12 450
Togo	-	-	13 760	-	-	13 760
Tunisia/Tunisie	-	-	25 450	-	-	25 450
Uganda/Ouganda	-	-	5 980	-	-	5 980
Zambia/Zambie	-	-	15 800	-	-	15 800
Zimbabwe	-	-	10 496	-	-	10 496
Total	220 451	-	292 924	21 750	-	535 126
Asia/Asie						
Bangladesh	70 000	-	287 682	-	-	357 682
China P.R./R.P. de Chine	3 958 490	-	106 409	-	-	4 064 899
Cyprus/Chypre	-	-	10 500	-	-	10 500
Hong Kong	11 480	-	-	-	-	11 480
Indonesia/Indonésie	188 907	-	-	-	-	188 907
Iran	-	-	127 673	-	-	127 673
Iraq/Irak	691 439	-	-	-	-	691 439
Israel/Israël	14 490	-	80 210	-	-	94 701
Japan/Japon	1 270 005	-	-	-	-	1 270 005
Korea North/Corée du Nord	20 297	-	-	-	-	20 297
Korea, South/Corée du Sud	1 127 643	-	25 358	-	-	1 153 001
Malaysia	56 883	-	-	-	-	56 883
Pakistan	-	-	-	50 899	-	50 899
Philippines	99 569	-	-	-	-	99 569
Singapore/Singapour	20 601	-	-	-	-	20 601
Sri Lanka	54 000	-	-	-	-	54 000
Taiwan/Taïwan	54 650	-	-	-	-	54 650
Thailand/Thaïlande	179	-	-	-	-	179
Total	7 638 634	-	637 832	50 899	-	8 327 365
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Bolivia/Bolivie	19 987	-	-	-	-	19 987
Brazil/Brésil	90 624	-	689 273	-	-	779 897
Colombia/Colombie	100 517	-	89 870	-	-	190 387
Cuba	-	-	815 141	201 980	-	1 017 121
Jamaica/Jamaïque	-	-	37 645	-	-	37 645
Mexico/Mexique	172 235	-	85 935	-	-	258 170
Nicaragua	-	-	10 000	-	-	10 000
Panama	1 039	-	-	-	-	1 039
Peru/Pérou	344 103	-	-	-	-	344 103
St. Christopher/Saint Christophe	-	-	100	-	-	100
St. Lucia/Sainte-Lucie	-	-	738	-	-	738
St. Vincent/Saint Vincent	-	-	288	-	-	288
Uruguay	-	-	45 834	-	-	45 834
United States/États-Unis	2 161	116 439	226 079	-	166	344 845
Venezuela	-	-	111 694	-	-	111 694
Total	730 666	116 439	2 112 596	201 980	166	3 161 847
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	9 797 386	310 940	7 825 294	460 244	166	18 394 030

4--EXPORTS OF CANADIAN DURUM WHEAT AND OATS BY CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS DE BLÉ DUR ET D'AVOINE CANADIENS PAR ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies	Grand Total/ Total global
			- tonnes -			
DURUM WHEAT/BLÉ DUR						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	14 198	-	-	14 198
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	11 580	-	-	11 580
Italy/Italie	101 286	-	378 968	-	-	480 253
Malta/Malte	-	-	36 000	-	-	36 000
Netherlands/Pays-Bas	7 443	6 972	14 666	-	-	29 081
United Kingdom/Royaume-Uni	-	5 250	-	-	-	5 250
Total	108 729	12 222	455 412	-	-	576 362
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	-	-	10 750	-	-	10 750
Germany, East/Allemagne de l'Est	47 089	-	-	-	-	47 089
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	23 950	473 722	-	-	497 672
Total	47 089	23 950	484 472	-	-	555 511
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	-	77 842	282 073	63 500	-	423 416
Libya/Libye	-	-	135 801	-	-	135 801
Total	-	77 842	417 874	63 500	-	559 217
Asia/Asie						
Cyprus/Chypre	-	9 800	-	-	-	9 800
Japan/Japon	78 910	-	-	-	-	78 910
Korea, South/Corée du Sud	-	-	19 643	-	-	19 643
Total	78 910	9 800	19 643	-	-	108 353
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Cuba	-	-	38 574	19 601	-	58 175
United States/États-Unis	-	7 015	51 586	-	2 923	61 524
Venezuela	-	-	38 255	-	-	38 255
Total	-	7 015	128 415	19 601	2 923	157 954
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	234 728	130 829	1 505 816	83 102	2 923	1 957 397
OATS/AVOINE						
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	6 686	-	-	-	6 686
Netherlands/Pays-Bas	6 300	-	-	-	-	6 300
Total	6 300	6 686	-	-	-	12 986
Asia/Asie						
Japan/Japon	6 914	-	-	-	-	6 914
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
United States/États-Unis	29 441	198 299	23	-	7 158	234 920
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	42 654	204 985	23	-	7 158	254 821

4--EXPORTS OF CANADIAN BARLEY AND RYE BY CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS D'ORGE ET DE SEIGLE CANADIENS PAR SECTEUR
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies	Grand Total/ Total global
				- tonnes -			
BARLEY/ORGE							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Italy/Italie	-	-	-	31 500	-	-	31 500
Portugal	-	-	-	44 567	-	-	44 567
Spain/Espagne	-	-	-	31 704	-	-	31 704
Total	-	-	-	107 771	-	-	107 771
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Germany, East/Allemagne de l'Est	345 126	89 674	-	32 655	-	-	467 455
Romania/Roumanie	-	283 855	-	-	-	-	283 855
U.S.S.R./U.R.S.S.	586 977	-	12 306	1 549 794	-	-	2 149 077
Total	932 103	373 529	12 306	1 582 449	-	-	2 900 388
Asia/Asie							
China P.R./R.P. de Chine	284 797	-	-	-	-	-	284 797
Cyprus/Chypre	-	47 866	-	20 779	-	-	68 645
Israel/Israël	136 564	-	-	61 215	-	-	197 779
Japan/Japon	731 381	-	-	-	-	-	731 381
Jordan/Jordanie	-	26 250	-	-	-	-	26 250
Philippines	12 600	-	-	-	-	-	12 600
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	1 258 145	110 465	-	572 577	-	-	1 941 187
Total	2 423 487	184 581	-	654 572	-	-	3 262 640
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Colombia/Colombie	90 279	-	-	-	-	-	90 279
Cuba	-	-	-	23 984	8 845	-	32 829
Ecuador/Équateur	21 113	-	-	-	-	-	21 113
United States/États-Unis	69 578	-	42 875	-	-	5 800	118 254
Total	180 970	-	42 875	23 984	8 845	5 800	262 475
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	3 536 561	558 110	55 181	2 368 777	8 845	5 800	6 533 274
RYE/SEIGLE							
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	1 252	-	-	-	1 252
Netherlands/Pays-Bas	1 900	-	2 750	-	-	-	4 650
Total	1 900	-	4 002	-	-	-	5 902
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Norway/Norvège	-	-	17 511	-	-	-	17 511
Asia/Asie							
Japan/Japon	140 411	-	-	-	-	-	140 411
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
Panama	967	-	-	-	-	-	967
United States/États-Unis 1/	994	-	-	-	-	-	994
Total	1 961	-	-	-	-	-	1 961
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	144 273	-	21 513	-	-	-	165 786

1/ In addition to exports through the licensed elevator system, Statistics Canada reports 34 210 (42 310) tonnes of rye through unlicensed channels between August 1986 and July 1987. (Year ago figures are shown in brackets.)/Outre les exportations par le réseau de silos autorisés, Statistique Canada déclare 34 210 (42 310) tonnes de seigle exporté par l'intermédiaire d'installations non autorisées entre août 1986 et juillet 1987 (1985-86 entre parenthèses).

4--EXPORTS OF CANADIAN FLAXSEED, RAPESEED AND CORN BY CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS DE LIN, DE COLZA ET DE MAÏS CANADIENS PAR ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies	Grand Total/ Total global
			- tonnes -		
FLAXSEED/LIN					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	1 200	25 768	-	-	26 968
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	5 368	86 040	-	-	91 408
Netherlands/Pays-Bas	108 348	275 879	-	-	384 227
Total	114 916	387 687	-	-	502 603
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Czechoslovakia, Tchécoslovaquie	-	13 790	-	-	13 790
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	5 700	-	-	5 700
Poland/Pologne	-	7 700	-	-	7 700
Total	-	27 190	-	-	27 190
Africa/Afrique					
Egypt/Égypte	-	9 853	-	-	9 853
Asia/Asie					
Japan/Japon	92 233	-	-	-	92 233
Korea, South/Corée du Sud	5 227	-	-	-	5 227
Total	97 460	-	-	-	97 460
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
United States/États-Unis 1/	-	-	-	43 280	43 280
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	212 376	424 730	-	43 280	680 386
RAPESEED/COLZA					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	2 801	-	-	-	2 801
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	1 527	-	-	1 527
Netherlands/Pays-Bas	49 257	24 244	-	-	73 501
Spain/Espagne	1 187	-	-	-	1 187
Total	53 246	25 771	-	-	79 017
Africa/Afrique					
Morocco/Maroc	13 200	-	-	-	13 200
Asia/Asie					
Bangladesh	41 650	-	-	-	41 650
Japan/Japon	1 661 313	-	-	-	1 661 313
Korea, South/Corée du Sud	11 058	-	-	-	11 058
Total	1 714 021	-	-	-	1 714 021
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Mexico/Mexique	319 578	-	-	-	319 578
United States/États-Unis	-	-	-	245	245
Total	319 578	-	-	245	319 823
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	2 100 044	25 771	-	245	2 126 060
CORN/MAÏS					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	9 398	-	9 398
Asia/Asie					
Syria/Syrie	-	-	28 709	-	28 709
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Cuba	-	-	74 562	-	74 562
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	-	-	112 669	-	112 669

1/ In addition to exports through the licensed elevator system, Statistics Canada reports 27 770 (27 650) tonnes of flaxseed and 29 980 (159 650) tonnes of corn exported through unlicensed channels between August 1986 and July 1987. (Year Ago figures are shown in brackets.)/Outre les exportations par le réseau de silos autorisés, Statistique Canada déclare 27 770 (27 650) tonnes de lin et 29 980 (159 650) tonnes de maïs exporté par l'intermédiaire d'installations non autorisées entre août 1986 et juillet 1987 (1985-86 entre parenthèses).

5A--EXPORTS OF CANADIAN WHEAT BY GRADE 1//
EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN PAR GRADE 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	1 C.W.R.S.	2 C.W.R.S.	3 C.W.R.S.	C.P.S.	C.W.R.W.	Canada Feed/ Fourrager Canada
WHEAT/BLÉ			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	33 603	43 545	-	-	-	-
France	-	1 367	-	-	-	-
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	5 600	4 000	-	-	-	-
Italy/Italie	93 413	4 298	-	-	-	-
Netherlands/Pays-Bas	24 514	15 545	-	-	-	-
Portugal	-	-	130 951	137 581	-	-
United Kingdom/Royaume-Uni	497 272	-	-	-	-	-
Total	654 401	68 754	130 951	137 581	-	-
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest						
Norway/Norvège	35 821	45 218	-	-	-	-
Switzerland/Suisse	-	280	-	-	-	-
Total	35 821	45 498	-	-	-	-
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Bulgaria/Bulgarie	-	-	-	-	-	152 754
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	-	-	-	151 620
Poland/Pologne	-	-	-	-	-	-
U.S.S.R./U.R.S.S.	1 474 808	1 651 451	-	-	-	1 766 931
Total	1 474 808	1 651 451	-	-	-	2 071 305
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	-	-	-	-	-	25 000
Canary Islands/Îles Canaries	-	-	14 300	-	-	-
Egypt/Égypte	-	-	-	-	-	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	13 272	-	-	-
Ghana	-	-	24 731	-	-	-
Kenya	-	-	1 594	-	-	-
Lesotho	-	-	-	-	5 130	-
Mali	-	-	10 000	-	-	-
Mozambique	-	-	21 000	-	-	-
Senegal/Sénégal	-	-	21 135	-	-	-
Sudan/Soudan	-	-	3 000	-	-	-
Tanzania/Tanzanie	-	-	12 450	-	-	-
Togo	-	-	11 960	-	1 800	-
Tunisia/Tunisie	-	-	25 450	-	-	-
Uganda/Ouganda	-	-	5 980	-	-	-
Zambia/Zambie	-	-	15 800	-	-	-
Zimbabwe	-	3 566	6 930	-	-	-
Total	-	3 566	187 602	-	6 930	25 000
Asia/Asie						
Bangladesh	-	-	269 282	-	88 400	-
China P.R./R.P. de Chine	182 263	29 680	3 619 841	-	180 615	52 500
Cyprus/Chypre	-	-	10 500	-	-	-
Hong Kong	-	11 480	-	-	-	-
Indonesia/Indonésie	79 483	-	21 579	-	87 845	-
Iran	-	-	-	-	-	-
Iraq/Irak	346 715	344 724	-	-	-	-
Israel/Israël	-	-	49 412	-	-	45 289
Japan/Japon	1 270 005	-	-	-	-	-
Korea, North/Corée du Nord	-	5 074	5 074	-	-	10 149
Korea, South/Corée du Sud	3 664	2 000	3 000	200	-	1 144 037
Malaysia	-	10 010	-	-	46 873	-
Pakistan	-	-	-	-	-	-
Philippines	59 045	40 524	-	-	-	-
Singapore/Singapour	4 851	-	5 250	-	-	8 500
Sri Lanka	-	-	-	-	54 000	-
Taiwan/Taïwan	-	54 650	-	-	-	-
Thailand/Thaïlande	-	-	-	-	-	179
Total	1 946 026	498 143	3 983 939	200	457 732	1 260 653
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Bolivia/Bolivie	-	-	19 987	-	-	-
Brazil/Brésil	-	-	754 697	-	-	-
Colombia/Colombie	-	-	174 862	-	6 925	-
Cuba	339 017	264 785	11 473	-	-	401 846
Jamaica/Jamaïque	37 645	-	-	-	-	-
Mexico/Mexique	-	-	-	-	-	258 170
Nicaragua	-	-	10 000	-	-	-
Panama	-	-	-	-	-	-
Peru/Pérou	-	-	344 103	-	-	-
St. Christopher/Saint Christophe	-	100	-	-	-	-
St. Lucia/Sainte-Lucie	-	738	-	-	-	-
St. Vincent/Saint Vincent	-	288	-	-	-	-
United States/États-Unis	21 095	89 717	7 660	2 971	-	4 648
Uruguay	-	45 834	-	-	-	-
Venezuela	86 371	21 523	-	3 800	-	-
Total	484 128	422 985	1 322 783	6 771	6 925	664 663
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	4 595 185	2 690 396	5 625 274	144 552	471 587	4 021 621

Continued on next page/
Suite à la page suivante

5A--EXPORTS OF CANADIAN WHEAT BY GRADE/EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN PAR GRADE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	1 C.U.	S.W.S.	Eastern/ de l'Est	Special Bin/ Cellule spéciale	Others/ Autres	Grand Total/ Total global
WHEAT/BLÉ			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-	77 148
France	-	-	-	-	-	1 367
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	-	-	9 600
Italy/Italie	56 360	-	-	-	-	154 070
Netherlands/Pays-Bas	-	1 050	1 813	-	-	42 921
Portugal	-	-	-	-	-	268 532
United Kingdom/Royaume-Uni	-	-	-	-	-	497 272
Total	56 360	1 050	1 813	-	-	1 050 909
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest						
Norway/Norvège	-	-	8 399	-	-	89 438
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	-	280
Total	-	-	8 399	-	-	89 718
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Bulgaria/Bulgarie	-	-	-	-	-	152 754
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	-	-	-	151 620
Poland/Pologne	-	-	31 500	-	-	31 500
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	-	-	-	4 893 190
Total	-	-	31 500	-	-	5 229 064
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	-	-	-	-	-	25 000
Canary Islands/Îles Canaries	-	-	-	-	-	14 300
Egypt/Égypte	-	208 001	-	-	-	208 001
Ethiopia/Éthiopie	-	-	75 689	2 068	-	91 030
Ghana	-	-	15 269	-	-	40 000
Kenya	-	-	-	-	-	1 594
Lesotho	-	-	11 000	-	-	16 130
Mali	-	-	-	-	-	10 000
Mozambique	-	-	-	-	-	21 000
Senegal/Sénégal	-	-	-	-	-	21 135
Sudan/Soudan	-	-	-	-	-	3 000
Tanzania/Tanzanie	-	-	-	-	-	12 450
Togo	-	-	-	-	-	13 760
Tunisia/Tunisie	-	-	-	-	-	25 450
Uganda/Ouganda	-	-	-	-	-	5 980
Zambia/Zambie	-	-	-	-	-	15 800
Zimbabwe	-	-	-	-	-	10 496
Total	-	208 001	101 959	2 068	-	535 126
Asia/Asie						
Bangladesh	-	-	-	-	-	357 682
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	-	4 064 899
Cyprus/Chypre	-	-	-	-	-	10 500
Hong Kong	-	-	-	-	-	11 480
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	-	188 907
Iran	-	-	127 673	-	-	127 673
Iraq/Irak	-	-	-	-	-	691 439
Israel/Israël	-	-	-	-	-	94 701
Japan/Japon	-	-	-	-	-	1 270 005
Korea, North/Corée du Nord	-	-	-	-	-	20 297
Korea, South/Corée du Sud	-	100	-	-	-	1 153 001
Malaysia	-	-	-	-	-	56 883
Pakistan	-	-	50 899	-	-	50 899
Philippines	-	-	-	-	-	99 569
Singapore/Singapour	-	2 000	-	-	-	20 601
Sri Lanka	-	-	-	-	-	54 000
Taiwan/Taïwan	-	-	-	-	-	54 650
Thailand/Thaïlande	-	-	-	-	-	179
Total	-	2 100	178 572	-	-	8 327 365
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Bolivia/Bolivie	-	-	-	-	-	19 987
Brazil/Brésil	25 200	-	-	-	-	779 897
Colombia/Colombie	-	-	8 600	-	-	190 387
Cuba	-	-	-	-	-	1 017 121
Jamaica/Jamaïque	-	-	-	-	-	37 645
Mexico/Mexique	-	-	-	-	-	258 170
Nicaragua	-	-	-	-	-	10 000
Panama	-	-	-	-	1 039	1 039
Peru/Pérou	-	-	-	-	-	344 103
St. Christopher/Saint Christophe	-	-	-	-	-	100
St. Lucia/Sainte-Lucie	-	-	-	-	-	738
St. Vincent/Saint-Vincent	-	-	-	-	-	288
Uruguay	-	-	-	-	-	45 834
United States/États-Unis	-	426	211 591	-	6 737	344 845
Venezuela	-	-	-	-	-	111 694
Total	25 200	426	220 191	-	7 776	3 161 847
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	81 560	211 577	542 434	2 068	7 776	18 394 030

1/ C.W.R.S. - Canada Western Red Spring/Roux de printemps de l'Ouest du Canada
C.P.S. - Canada Prairie Spring/Printemps Canada Prairie
C.W.R.W. - Canada Western Red Winter/Rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
C.U. - Canada Utility/Utilité du Canada
S.W.S. - Soft White Spring/Tendre blanc de printemps

5B—EXPORTS OF 1 CANADA WESTERN AND 2 CANADA WESTERN RED SPRING WHEAT BY PROTEIN LEVEL/
EXPORTATIONS DE BLÉ ROUX DE PRINTEMPS N° 1 ET N° 2 (OUEST DU CANADA)
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	1 C.W.R.S. 14.5	1 C.W.R.S. 14.0	1 C.W.R.S. 13.5	1 C.W.R.S. 12.5	2 C.W.R.S. 13.5	2 C.W.R.S. 12.5	Other/ Autre 1 & 2 C.W.R.S.	Grand Total/ Total global
WHEAT/BLÉ				- tonnes -				
Western Europe/Europe de l'Ouest								
EEC/CEE								
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	33 603	-	43 545	-	-	77 148
France	-	-	-	-	1 367	-	-	1 367
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	5 600	-	4 000	-	-	9 600
Italy/Italie	-	43 275	50 137	-	4 298	-	-	97 710
Netherlands/Pays-Bas	-	-	24 514	-	15 545	-	-	40 058
United Kingdom/Royaume-Uni	67 415	194 711	235 146	-	-	-	-	497 272
Total	67 415	237 986	348 999	-	68 754	-	-	723 155
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest								
Norway/Norvège	-	-	35 821	-	45 218	-	-	81 040
Switzerland/Suisse	-	-	-	-	280	-	-	280
Total	-	-	35 821	-	45 498	-	-	81 320
Eastern Europe/Europe de l'Est								
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	293 234	1 181 574	197 716	1 442 711	11 024	3 126 259
Africa/Afrique								
Zimbabwe	-	-	-	-	-	3 566	-	3 566
Asia/Asie								
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	182 263	-	29 680	-	211 943
Hong Kong	-	-	-	-	11 480	-	-	11 480
Indonesia/Indonésie	-	-	-	79 483	-	-	-	79 483
Iraq/Irak	-	-	-	346 715	122 059	222 665	-	691 439
Japan/Japon	-	-	1 230 006	39 999	-	-	-	1 270 005
Korea, North/Corée du Nord	-	-	-	-	-	5 074	-	5 074
Korea, South/Corée du Sud	-	-	3 664	-	2 000	-	-	5 664
Malaysia	-	-	-	-	5 810	4 200	-	10 010
Philippines	-	-	59 045	-	40 524	-	-	99 569
Singapore/Singapour	-	-	4 851	-	-	-	-	4 851
Taiwan/Taïwan	-	-	-	-	54 650	-	-	54 650
Total	-	-	1 297 565	648 460	236 524	261 619	-	2 444 169
Western Hemisphere/Hémisphère occidental								
Cuba	-	-	35 679	303 339	11 270	253 515	-	603 802
Jamaica/Jamaïque	-	-	37 645	-	-	-	-	37 645
St. Christopher/Saint Christophe	-	-	-	-	100	-	-	100
St. Lucia/Sainte-Lucie	-	-	-	-	738	-	-	738
St. Vincent/Saint Vincent	-	-	-	-	288	-	-	288
United States/États-Unis	-	-	20 478	-	89 717	-	617	110 812
Uruguay	-	-	-	-	-	45 834	-	45 834
Venezuela	-	-	86 371	-	1 924	19 599	-	107 894
Total	-	-	180 172	303 339	104 037	318 948	617	907 113
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	67 415	237 986	2 155 793	2 133 373	652 528	2 026 844	11 641	7 285 580

6--EXPORTS OF CANADIAN DURUM WHEAT AND OATS BY GRADE/ 1/
EXPORTATIONS DE BLÉ DUR ET D'AVOINE CANADIENS PAR GRADE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	1 C.W.A.D.	2 C.W.A.D.	3 C.W.A.D.	4 C.W.A.D.	Others/ Autres	Grand Total/ Total global
DURUM WHEAT/BLÉ DUR			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	14 198	-	-	-	-	14 198
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	11 580	-	-	-	-	11 580
Italy/Italie	158 559	33 565	31 634	227 427	29 069	480 253
Malta/Malte	-	6 570	568	27 597	1 264	36 000
Netherlands/Pays-Bas	29 081	-	-	-	-	29 081
United Kingdom/Royaume-Uni	5 250	-	-	-	-	5 250
Total	218 668	40 135	32 202	255 023	30 333	576 362
Eastern Europe/Europe de l'Est						
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	10 750	-	-	-	-	10 750
Germany, East/Allemagne de l'Est	47 089	-	-	-	-	47 089
U.S.S.R./U.R.S.S.	364 417	133 255	-	-	-	497 672
Total	422 256	133 255	-	-	-	555 511
Africa/Afrique						
Algeria/Algérie	94 424	59 302	269 690	-	-	423 416
Libya/Libye	16 990	9 285	61 891	34 142	13 493	135 801
Total	111 414	68 587	331 581	34 142	13 493	559 217
Asia/Asie						
Cyprus/Chypre	-	-	9 800	-	-	9 800
Japan/Japon	-	78 910	-	-	-	78 910
Korea, South/Corée du Sud	-	-	-	-	19 643	19 643
Total	-	78 910	9 800	-	19 643	108 353
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Cuba	23 882	-	32 984	-	1 309	58 175
United States/États-Unis	23 837	23 140	-	14 547	-	61 524
Venezuela	-	38 255	-	-	-	38 255
Total	47 719	61 395	32 984	14 547	1 309	157 954
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	800 057	382 282	406 568	303 713	64 778	1 957 397

COUNTRY/PAYS	1 C.W.	2 C.W.	1 Feed/ Fourragère N° 1	2 Feed/ Fourragère N° 2	Extra 1 Feed/ Fourragère 3 extra	Others/ Autres	Grand Total/ Total global
OATS/AVOINE				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	-	-	6 686	-	-	6 686
Netherlands/Pays-Bas	-	-	6 300	-	-	-	6 300
Total	-	-	6 300	6 686	-	-	12 986
Asia/Asie							
Japan/Japon	-	-	6 417	-	497	-	6 914
Western Hemisphere/Hémisphère occidental							
United States/États-Unis	5 793	3 405	208 165	-	17 535	23	234 920
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	5 793	3 405	220 882	6 686	18 032	23	254 821

1/ C.W.A.D. - Canada Western Amber Durum Wheat/Blé dur ambré de l'Ouest du Canada
C.W. - Canada Western/de l'Ouest du Canada

6--EXPORTS OF CANADIAN BARLEY AND RYE BY GRADE/ 1/
EXPORTATIONS D'ORGE ET DE SEIGLE CANADIENS PAR GRADE 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Select C.W. 6 Row/ Ex. à 6 rangs C.W.	Select C.W. 2 Row/ Ex. à 2 rangs C.W.	1 C.W.	2 C.W.	Special Bin/ Cellule spéciale	Grand Total/ Total global
BARLEY/ORGE			- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest						
EEC/CEE						
Italy/Italie	-	-	31 500	-	-	31 500
Portugal	-	-	44 567	-	-	44 567
Spain/Espagne	-	-	31 704	-	-	31 704
Total	-	-	107 771	-	-	107 771
Eastern Europe/Europe de l Est						
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	-	462 545	4 910	-	467 455
Romania/Roumanie	-	-	271 302	12 553	-	283 855
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	2 149 077	-	-	2 149 077
Total	-	-	2 882 925	17 463	-	2 900 388
Asia/Asie						
China P.R./R.P. de Chine	-	-	99 697	-	185 100	284 797
Cyprus/Chypre	-	-	68 645	-	-	68 645
Israel/Israël	-	-	197 779	-	-	197 779
Japan/Japon	-	-	731 381	-	-	731 381
Jordan/Jordanie	-	-	26 250	-	-	26 250
Philippines	-	-	12 600	-	-	12 600
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	-	1 941 187	-	-	1 941 187
Total	-	-	3 077 540	-	185 100	3 262 640
Western Hemisphere/Hémisphère occidental						
Colombia/Colombie	44 557	-	-	-	45 721	90 279
Cuba	-	-	32 829	-	-	32 829
Ecuador/Équateur	14 575	-	-	-	6 538	21 113
United States/États-Unis	-	1 281	75 378	-	41 594	118 254
Total	59 132	1 281	108 208	-	93 854	262 475
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	59 132	1 281	6 176 444	17 463	278 954	6 533 274

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Grand Total/ Total global
RYE/SEIGLE		- tonnes -		
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	1 252	-	1 252
Netherlands/Pays-Bas	4 650	-	-	4 650
Total	4 650	1 252	-	5 902
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest				
Norway/Norvège	17 511	-	-	17 511
Asia/Asie				
Japan/Japon	48 593	91 818	-	140 411
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Panama	-	967	-	967
United States/États-Unis 2/	-	-	994	994
Total	-	967	994	1 961
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	70 755	94 037	994	165 786

1/ Select C.W./Ex. C.W. - Select Canada Western Barley/Orge extra de l'Ouest du Canada

2/ In addition to exports through the licensed elevator system, Statistics Canada reports 34 210 (42 310) tonnes of rye exported through unlicensed channels between August 1986 and July 1987. (Year ago figures are shown in brackets.)/Outre les exportations par le réseau de silos autorisés, Statistique Canada déclare 34 210 (42 310) tonnes de seigle exporté par l'intermédiaire d'installations non autorisées entre août 1986 et juillet 1987 (1985-86 entre parenthèses).

6--EXPORTS OF CANADIAN FLAXSEED, RAPESEED AND CORN BY GRADE/ 1/
EXPORTATIONS DE LIN, DE COLZA ET DE MAÏS CANADIENS PAR GRADE 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Others/ Autres	Grand Total/ Total global
			- tonnes -		
FLAXSEED/LIN					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	26 239	-	460	269	26 968
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	91 408	-	-	-	91 408
Netherlands/Pays-Bas	382 889	-	996	342	384 227
Total	500 536	-	1 456	611	502 603
Eastern Europe/Europe de l'Est					
Czechoslovakia/Tchécoslovaquie	13 790	-	-	-	13 790
Germany, East/Allemagne de l'Est	5 700	-	-	-	5 700
Poland/Pologne	7 700	-	-	-	7 700
Total	27 190	-	-	-	27 190
Africa/Afrique					
Egypt/Égypte	9 853	-	-	-	9 853
Asia/Asie					
Japan/Japon	92 233	-	-	-	92 233
Korea, South/Corée du Sud	5 227	-	-	-	5 227
Total	97 460	-	-	-	97 460
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
United States/États-Unis 2/	43 260	20	-	-	43 280
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	678 299	20	1 456	611	680 386

COUNTRY/PAYS	1 Canada/ N° 1 du Canada	2 Canada/ N° 2 du Canada	3 Canada/ N° 3 du Canada	Others/ Autres	Grand Total/ Total global
			- tonnes -		
RAPESEED/COLZA					
Western Europe/Europe de l'Ouest					
EEC/CEE					
Belgium and Luxembourg/Belgique et Luxembourg	-	-	2 891	-	2 801
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	-	-	1 527	1 527
Netherlands/Pays-Bas	-	710	46 732	26 059	73 501
Spain/Espagne	-	-	-	1 187	1 187
Total	-	710	49 533	28 773	79 017
Africa/Afrique					
Morocco/Maroc	-	13 200	-	-	13 200
Asia/Asie					
Bangladesh	2 000	-	5 685	33 965	41 650
Japan/Japon	1 297 678	362 915	720	-	1 661 313
Korea, South/Corée du Sud	11 058	-	-	-	11 058
Total	1 310 736	362 915	6 405	33 965	1 714 021
Western Hemisphere/Hémisphère occidental					
Mexico/Mexique	240 789	78 788	-	-	319 578
United States/États-Unis	245	-	-	-	245
Total	241 035	78 788	-	-	319 823
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	1 551 771	455 613	55 938	62 739	2 126 060

COUNTRY/PAYS	2 C.E. Yellow/ Jaune	3 C.E. Yellow/ Jaune	Others/ Autres	Grand Total/ Total global
		- tonnes -		
CORN/MAÏS				
Western Europe/Europe de l'Ouest				
EEC/CEE				
United Kingdom/Royaume-Uni	8 340	1 057	-	9 398
Asia/Asie				
Syria/Syrie	28 709	-	-	28 709
Western Hemisphere/Hémisphère occidental				
Cuba	52 066	16 947	5 548	74 562
United States/États-Unis 2/	-	-	-	-
Total	52 066	16 947	5 548	74 562
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	89 116	18 005	5 548	112 669

1/ C.E. Yellow/Jaune - Canada Eastern Yellow Corn/Maïs jaune de l'est du Canada
2/ In addition to exports through the licensed elevator system, Statistics Canada reports 27 770 (27 650) tonnes of flaxseed and 29 980 (159 650) tonnes of corn exported through unlicensed channels between August 1986 and July 1987. (Year ago figures are shown in brackets)./Outre les exportations par le réseau de silos autorisés, Statistique Canada déclare 27 770 (27 650) tonnes de lin et 29 980 (159 650) tonnes de maïs exporté par l'intermédiaire d'installations non autorisées entre août 1986 et juillet 1987 (1985-86 entre parenthèses).

7--EXPORTS OF CANADIAN GRAIN, BY PORT OF CLEARANCE/
EXPORTATIONS DE GRAINS CANADIENS, PAR PORT DE MER
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

LOADED AT/ CHARGÉ À	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total All Grains/ Total global de tous les grains
				- tonnes -					
Vancouver	6 543 044	234 728	42 654	2 632 057	144 273	210 394	2 098 705	-	11 905 856
Prince Rupert	3 254 342	-	-	904 504	-	1 982	1 339	-	4 162 166
Churchill	-	-	-	558 110	-	-	-	-	558 110
Thunder Bay	310 940	130 829	204 985	55 181	21 513	424 730	25 771	-	1 173 950
Midland	28 083	-	-	-	-	-	-	-	28 083
Port McNicoll	38 670	-	-	-	-	-	-	-	38 670
Goderich	7 278	-	-	-	-	-	-	-	7 278
Sarnia	77 484	-	-	-	-	-	-	44 913	122 398
Windsor	39 733	-	-	-	-	-	-	25 628	65 361
Port Colborne	53 119	-	-	-	-	-	-	-	53 119
Prescott	52 116	-	23	-	-	-	-	-	52 138,
Montréal	1 566 161	363 348	-	176 937	-	-	-	-	2 106 445
Sorel	591 008	327 092	-	155 903	-	-	-	-	1 074 003
Trois-Rivières	860 763	90 079	-	61 849	-	-	-	28 709	1 041 400
Québec	1 075 282	94 627	-	316 912	-	-	-	-	1 486 820
Baie Comeau	1 532 529	480 803	-	881 415	-	-	-	13 418	2 908 166
Port-Cartier	1 903 069	149 867	-	775 761	-	-	-	-	2 828 696
West St. John	175 239	22 067	-	1 075	-	-	-	-	198 380
Halifax	285 005	61 035	-	7 770	-	-	-	-	353 810
Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies	166	2 923	7 158	5 800	-	43 280	245	-	59 573
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	18 394 030	1 957 397	254 821	6 533 274	165 786	680 386	2 126 060	112 669	30 224 423

8--EXPORTS OF CANADIAN GRAIN, MONTHLY BY CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS DE GRAINS CANADIENS, PAR MOIS ET PAR ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total All Grains/ Total global de tous les grains
					- tonnes -				
Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique									
August/août 1986	316 819	-	1 437	174 427	11 082	9 670	129 474	-	642 909
September/septembre	342 116	-	-	302 903	11 816	13 756	163 598	-	834 189
October/octobre	700 227	-	500	309 297	12 645	4 495	147 955	-	1 175 118
November/novembre	719 613	14 850	-	299 169	19 069	7 653	144 957	-	1 205 311
December/décembre	630 748	-	16 275	330 190	12 530	22 126	155 783	-	1 167 651
January/janvier 1987	836 749	31 047	7 600	343 605	16 571	49 257	186 877	-	1 471 706
February/février	776 742	72 082	13 600	409 777	17 030	32 656	219 284	-	1 541 170
March/mars	965 399	52 996	1 705	312 723	8 195	37 426	146 863	-	1 525 307
April/avril	1 001 409	30 450	-	293 917	15 530	11 505	178 699	-	1 531 511
May/mai	1 040 288	18 953	497	323 780	6 043	4 628	178 758	-	1 572 947
June/juin	1 084 668	7 266	950	269 796	7 664	9 686	210 875	-	1 590 905
July/juillet	1 382 608	7 084	91	166 976	6 097	9 519	236 922	-	1 809 298
Total	9 797 386	234 728	42 654	3 536 561	144 273	212 376	2 100 044	-	16 068 022
Via Churchill/ Par Churchill									
August/août 1986	-	-	-	174 488	-	-	-	-	174 488
September/septembre	-	-	-	239 858	-	-	-	-	239 858
October/octobre	-	-	-	143 764	-	-	-	-	143 764
Total	-	-	-	558 110	-	-	-	-	558 110
Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay									
August/août 1986	27 537	-	7 606	-	-	45 465	5 259	-	85 867
September/septembre	-	-	4 979	-	-	-	-	-	4 979
October/octobre	12 534	66 001	12 024	-	17 511	48 836	-	-	156 906
November/novembre	41 220	36 299	52 675	12 306	2 750	130 877	1 501	-	277 628
December/décembre	34 077	11 714	22 717	6 418	-	40 807	11 562	-	127 295
January/janvier 1987	-	-	9 940	8 799	-	-	-	-	18 740
February/février	-	-	13 956	4 355	-	-	-	-	18 311
March/mars	-	-	14 302	14 580	-	-	-	-	28 882
April/avril	34 215	-	12 328	2 681	-	20 685	-	-	69 910
May/mai	51 811	16 815	18 100	2 526	1 252	73 088	5 362	-	168 953
June/juin	65 527	-	12 712	3 516	-	29 360	2 087	-	113 201
July/juillet	44 020	-	23 646	-	-	35 612	-	-	103 278
Total	310 940	130 829	204 985	55 181	21 513	424 730	25 771	-	1 173 950
Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent									
August/août 1986	443 128	11 392	-	533 137	-	-	-	28 709	1 016 367
September/septembre	644 892	80 332	-	108 613	-	-	-	-	833 837
October/octobre	1 088 433	106 038	-	143 268	-	-	-	9 398	1 347 137
November/novembre	975 328	330 814	-	436 403	-	-	-	27 106	1 769 651
December/décembre	681 273	386 842	-	350 859	-	-	-	47 456	1 466 430
January/janvier 1987	284 426	58 959	-	59 272	-	-	-	-	402 656
February/février	93 337	11 957	-	-	-	-	-	-	105 294
March/mars	356 543	77 799	23	83 317	-	-	-	-	517 682
April/avril	1 158 421	152 703	-	101 771	-	-	-	-	1 412 894
May/mai	1 163 121	97 087	-	227 651	-	-	-	-	1 487 859
June/juin	590 653	163 789	-	274 500	-	-	-	-	1 028 942
July/juillet	345 740	28 103	-	49 985	-	-	-	-	423 828
Total	7 825 294	1 505 816	23	2 368 777	-	-	-	112 669	11 812 577
Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique									
September/septembre 1986	85 551	-	-	-	-	-	-	-	85 551
January/janvier 1987	76 866	4 800	-	-	-	-	-	-	81 666
February/février	115 723	56 342	-	-	-	-	-	-	172 065
March/mars	136 520	14 500	-	8 845	-	-	-	-	159 866
April/avril	37 185	7 459	-	-	-	-	-	-	44 644
May/mai	8 399	-	-	-	-	-	-	-	8 399
Total	460 244	83 102	-	8 845	-	-	-	-	552 190
Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies									
August/août 1986	-	-	-	-	-	3 049	20	-	3 069
September/septembre	-	-	-	-	-	20 956	-	-	20 956
October/octobre	-	-	-	-	-	5 429	-	-	5 429
November/novembre	-	-	1 294	-	-	38	-	-	1 332
December/décembre	-	-	-	-	-	20	41	-	61
January/janvier 1987	-	-	71	-	-	-	-	-	71
February/février	-	-	-	-	-	20	20	-	40
March/mars	-	618	-	-	-	1 186	-	-	1 804
April/avril	-	423	-	-	-	5	-	-	428
May/mai	-	1 715	-	-	-	2 871	159	-	4 745
June/juin	-	167	611	-	-	3 144	-	-	3 922
July/juillet	166	-	5 182	5 800	-	6 561	5	-	17 714
Total	166	2 923	7 158	5 800	-	43 280	245	-	59 573
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	18 394 030	1 957 397	254 821	6 533 274	165 786	680 386	2 126 060	112 669	30 224 423

9--CANADIAN GRAIN EXPORTS BY GRADE AND CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS DE GRAIN CANADIEN PAR GRADE ET ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

GRADES	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Ports/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies	Grand Total/ Total global
				- tonnes -			
WHEAT/BLÉ							
1 C.W.R.S./N° 1 C.W.R.S.	2 354 204	-	214 220	1 813 337	213 258	166	4 595 185
2 C.W.R.S./N° 2 C.W.R.S.	934 423	-	75 640	1 605 893	74 440	-	2 690 396
3 C.W.R.S./N° 3 C.W.R.S.	4 109 092	-	7 606	1 497 102	11 473	-	5 625 274
C.P.S.	200	-	2 971	141 381	-	-	144 552
C.W.R.W.	446 257	-	-	25 330	-	-	471 587
Canada Feed/Fourrager Canada	1 740 593	-	3 766	2 197 236	80 025	-	4 021 621
1 C.U./N° 1 C.U.	-	-	-	81 560	-	-	81 560
S.W.S.	211 577	-	-	-	-	-	211 577
Eastern/de l'Est	-	-	-	461 387	81 048	-	542 434
Special Bin/Cellule spéciale	-	-	-	2 068	-	-	2 068
Others/Autres	1 039	-	6 737	-	-	-	7 776
Total	9 797 386	-	310 940	7 825 294	460 244	166	18 394 030
DURUM WHEAT/BLÉ DUR							
1 C.W.A.D./N° 1 C.W.A.D.	77 718	-	50 046	636 839	32 531	2 923	800 057
2 C.W.A.D./N° 2 C.W.A.D.	102 976	-	44 328	217 577	17 400	-	382 282
3 C.W.A.D./N° 3 C.W.A.D.	3 034	-	36 454	335 218	31 861	-	406 568
4 C.W.A.D./N° 4 C.W.A.D.	51 000	-	-	252 713	-	-	303 713
Others/Autres	-	-	-	63 469	1 309	-	64 778
Total	234 728	-	130 829	1 505 816	83 102	2 923	1 957 397
OATS/AVOINE							
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-	5 793	5 793
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	3 405	-	-	-	3 405
1 Feed/Fourragère N° 1	42 158	-	177 359	-	-	1 365	220 882
2 Feed/Fourragère N° 2	-	-	6 686	-	-	-	6 686
Extra 1 Feed/Fourragère N° 1 extra	497	-	17 535	-	-	-	18 032
Others/Autres	-	-	-	23	-	-	23
Total	42 654	-	204 985	23	-	7 158	254 821
BARLEY/ORGE							
Select C.W. 6 Row/Ex à 6 rangs C.W.	59 132	-	-	-	-	-	59 132
Select C.W. 2 Row/Ex à 2 rangs C.W.	-	-	1 281	-	-	-	1 281
1 C.W./N° 1 C.W.	3 240 069	540 647	12 306	2 368 777	8 845	5 800	6 176 444
2 C.W./N° 2 C.W.	-	17 463	-	-	-	-	17 463
Special Bin/Cellule spéciale	237 360	-	41 594	-	-	-	278 954
Total	3 536 561	558 110	55 181	2 368 777	8 845	5 800	6 533 274
RYE/SEIGLE							
1 Canada/N° 1 du Canada	50 493	-	20 261	-	-	-	70 755
2 Canada/N° 2 du Canada	92 785	-	1 252	-	-	-	94 037
3 Canada/N° 3 du Canada	994	-	-	-	-	-	994
Total	144 273	-	21 513	-	-	-	165 786
FLAXSEED/LIN							
1 Canada/N° 1 du Canada	212 376	-	422 663	-	-	43 260	678 299
2 Canada/N° 2 du Canada	-	-	-	-	-	20	20
3 Canada/N° 3 du Canada	-	-	1 456	-	-	-	1 456
Others/Autres	-	-	611	-	-	-	611
Total	212 376	-	424 730	-	-	43 280	680 386
RAPESEED/COLZA							
1 Canada/N° 1 du Canada	1 551 526	-	-	-	-	245	1 551 771
2 Canada/N° 2 du Canada	454 903	-	710	-	-	-	455 613
3 Canada/N° 3 du Canada	49 242	-	6 696	-	-	-	55 938
Others/Autres	44 374	-	18 365	-	-	-	62 739
Total	2 100 044	-	25 771	-	-	245	2 126 060
CORN/MAÏS							
2 C.W. Yellow/N° 2 C.W. Jaune	-	-	-	89 116	-	-	89 116
3 C.E. Yellow/N° 3 C.W. Jaune	-	-	-	18 005	-	-	18 005
Others/Autres	-	-	-	5 548	-	-	5 548
Total	-	-	-	112 669	-	-	112 669
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	16 068 022	558 110	1 173 950	11 812 577	552 190	59 573	30 224 423

1/ C.W.R.S. - Canada Western Red Spring/Roux de printemps de l'Ouest du Canada
C.P.S. - Canada Prairie Spring/Printemps Canada Prairie
C.W.R.W. - Canada Western Red Winter/Rouge d'hiver de l'Ouest du Canada
C.U. - Canada Utility/Utilité du Canada
S.W.S. - Soft White Spring/Tendre blanc de printemps
C.W.A.D. - Canada Western Amber Durum/Dur ambré de l'Ouest du Canada
Select C.W./Ex C.W. - Select Canada Western/Extra de l'Ouest du Canada
C.E. Yellow/Jaune - Canada Eastern Yellow/Jaune de l'Est du Canada

10--EXPORTS OF 1 CANADA WESTERN AND 2 CANADA WESTERN RED SPRING WHEAT, MONTHLY, BY PROTEIN LEVEL AND CLEARANCE SECTOR/
EXPORTATIONS DE BLÉ ROUX DE PRINTEMPS CANADA WESTERN N°S 1 ET 2 (OUEST DU CANADA) PAR MOIS, PAR TENEUR PROTÉIQUE ET PAR ZONE PORTUAIRE
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

	1 C.W.R.S. 14.5	1 C.W.R.S. 14.0	1 C.W.R.S. 13.5	1 C.W.R.S. 12.5	2 C.W.R.S. 13.5	2 C.W.R.S. 12.5	Other/ Autre 1 & 2 C.W.R.S.	Grand Total/ Total global
				- tonnes -				
Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique								
August/août 1986	-	-	97 126	-	-	-	-	97 126
September/septembre	-	-	123 632	-	12 116	20 480	-	156 229
October/octobre	-	-	108 578	75 110	84 110	48 826	4 260	320 883
November/novembre	-	-	124 297	50 485	74 030	41 920	-	290 732
December/décembre	-	-	30 541	76 233	44 859	130 949	-	282 582
January/janvier 1987	-	-	129 257	67 811	20 995	96 424	-	314 488
February/février	-	10 493	72 024	119 388	24 810	86 469	-	313 184
March/mars	-	10 500	81 045	102 819	2 940	80 920	-	278 224
April/avril	-	-	102 043	142 205	27 400	16 683	-	288 331
May/mai	-	-	138 169	95 434	-	53 530	-	287 132
June/juin	-	-	143 439	132 235	9 040	22 287	-	307 001
July/juillet	-	-	184 361	136 979	-	31 374	-	352 714
Total	-	20 993	1 334 511	998 699	300 300	629 863	4 260	3 288 626
Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay								
August/août 1986	-	-	14 047	-	7 377	-	-	21 424
October/octobre	-	-	6 431	-	5 981	-	-	12 412
November/novembre	-	-	25 738	-	15 482	-	-	41 220
December/décembre	-	-	34 077	-	-	-	-	34 077
April/avril 1987	-	11 370	5 157	-	13 225	-	-	29 752
May/mai	-	13 132	4 133	-	24 526	-	451	42 242
June/juin	-	49 629	6 968	-	8 930	-	-	65 527
July/juillet	-	33 494	9 596	-	120	-	-	43 208
Total	-	107 625	106 144	-	75 640	-	451	289 862
Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent								
August/août 1986	20 208	-	9 135	-	7 686	104 274	-	141 303
September/septembre	24 873	-	49 471	23 000	4 298	91 268	-	192 909
October/octobre	1 511	-	22 264	78 201	4 000	167 045	-	273 022
November/novembre	9 423	-	160 774	130 330	7 639	144 232	6 764	459 162
December/décembre	-	-	48 160	122 088	-	126 666	-	296 914
January/janvier 1987	-	-	8 860	101 254	-	49 552	-	159 666
February/février	-	-	18 654	-	1 577	-	-	20 231
March/mars	-	-	-	30 595	285	93 863	-	124 743
April/avril	11 400	33 788	242 490	305 118	20 852	193 012	-	806 660
May/mai	-	13 469	61 752	177 091	204 278	260 594	-	717 184
June/juin	-	2 509	35 506	29 559	12 834	35 599	-	116 007
July/juillet	-	16 840	8 216	16 794	13 141	56 436	-	111 427
Total	67 415	66 606	665 284	1 014 031	276 588	1 322 541	6 764	3 419 228
Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique								
September/septembre 1986	-	-	-	12 061	-	73 490	-	85 551
January/janvier 1987	-	11 973	22 893	20 250	-	-	-	55 116
February/février	-	8 112	3 935	39 194	-	330	-	51 571
March/mars	-	22 677	22 075	38 387	-	-	-	83 139
April/avril	-	-	950	10 750	-	620	-	12 320
Total	-	42 762	49 853	120 642	-	74 440	-	287 697
Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies								
July/juillet 1987	-	-	-	-	-	-	166	166
Total	-	-	-	-	-	-	166	166
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	67 415	237 986	2 155 793	2 133 373	652 528	2 026 844	11 641	7 285 579

11--EXPORTS OF ALL WHEAT (INCLUDING DURUM) BY CLEARANCE SECTOR, AND WHEAT FLOUR, BY MONTH/
EXPORTATIONS DE TOUS LES BLÉS (Y COMPRIS LE BLÉ DUR) PAR ZONE PORTUAIRE, ET DE FARINE DE BLÉ, PAR MOIS
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

MONTHS/MOIS	Via Canadian Pacific Seaboard/ Par ports canadiens du Pacifique	Via Churchill/ Par Churchill	Via Thunder Bay Direct/ Directement par Thunder Bay	Via Canadian St. Lawrence Ports/ Par ports canadiens du Saint-Laurent	Via Canadian Atlantic Seaboard/ Par ports canadiens de l'Atlantique	Via Prairie Elevators Direct/ Directement de silos des prairies	Total All Wheat/ Total, tous les blés	Wheat Flour/ Farine de blé	Grand Total Wheat and Wheat Flour/ Total global, blé et farine de blé
				- tonnes -					
August/août 1986	316 819	-	27 537	454 521	-	-	798 877	29 266	828 143
September/septembre	342 116	-	-	725 224	85 551	-	1 152 891	4 716	1 157 607
October/octobre	700 227	-	78 535	1 194 471	-	-	1 973 233	65 814	2 039 047
November/novembre	734 463	-	77 519	1 306 142	-	-	2 118 124	99 026	2 217 150
December/décembre	630 748	-	45 790	1 068 115	-	-	1 744 653	30 597	1 775 250
January/janvier 1987	867 796	-	-	343 385	81 666	-	1 292 846	9 509	1 302 355
February/février	848 824	-	-	105 294	172 065	-	1 126 183	31 482	1 157 665
March/mars	1 018 395	-	-	434 342	151 021	618	1 604 376	47 022	1 651 398
April/avril	1 031 859	-	34 215	1 311 124	44 644	423	2 422 266	35 475	2 457 741
May/mai	1 059 241	-	68 626	1 260 208	8 399	1 715	2 398 188	36 811	2 434 999
June/juin	1 091 934	-	65 527	754 442	-	167	1 912 070	17 985	1 930 055
July/juillet	1 389 692	-	44 020	373 843	-	166	1 807 721	21 871	1 829 592
TOTAL - CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87	10 032 114	-	441 769	9 331 109	543 346	3 089	20 351 427	429 574	20 781 001
TOTAL - CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1985-86	8 057 125	235 978	389 108	8 050 563	578 049	-	17 310 823	371 872	17 682 695
5 YEAR AVERAGE 1981-82 TO 1985-86/MOYENNE DE 5 ANS 1981-82 À 1985-86	7 671 408	273 992	292 001	10 108 685	572 726	-	18 918 812	441 224	19 360 036

12--EXPORTS OF THE PRINCIPAL ADDITIONAL GRAINS, SEEDS, AND MILLED OR PROCESSED PRODUCTS 1/ /
EXPORTATIONS DES GRAINS SUPPLÉMENTAIRES PRINCIPAUX, DES SEMENCES
ET DES PRODUITS DE MEUNERIE OU DE TRANSFORMATION 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Buckwheat/ Sarrasin	Mustard Seed/ Moutarde	Soybeans/ Soya	PROCESSED PRODUCTS/ .....PRODUITS DE TRANSFORMATION 2/..... Barley 3/ Malt/Malt d'orge	Linseed Oil/Huile de lin	Rapeseed Oil/Huile de colza	Rapeseed Meal/Tourteau de colza
				- tonnes -			
Western Europe/Europe de l'Ouest							
EEC/CEE							
Belgium and Luxembourg/ Belgique et Luxembourg	-	7 750	-	-	-	-	-
Denmark/Danemark	-	110	18	-	-	-	-
France	-	1 587	1 922	-	-	-	-
Germany, West/Allemagne de l'Ouest	-	6 823	965	-	-	-	-
Ireland/Irlande	-	-	-	-	-	-	8 017
Italy/Italie	-	54	18 433	-	-	-	-
Netherlands/Pays-Bas	-	16 918	3 448	-	518	650	-
Portugal	-	-	15 562	-	-	-	-
Spain/Espagne	-	275	26	-	-	-	-
United Kingdom/Royaume-Uni	4	549	-	-	-	-	21 250
Total	4	34 066	40 374	-	518	650	29 267
Other Western Europe/Autres pays de l'Europe de l'Ouest							
Austria/Autriche	-	-	17	-	-	-	-
Finland/Finlande	-	460	-	-	-	-	1 141
Norway/Norvège	-	90	54	-	-	-	42 410
Sweden/Suède	2	32	-	-	90	-	-
Switzerland/Suisse	-	1 927	-	-	-	-	-
Total	2	2 509	71	-	90	-	43 551
Eastern Europe/Europe de l'Est							
Germany, East/Allemagne de l'Est	-	600	2 294	-	-	-	-
U.S.S.R./U.R.S.S.	-	-	14 715	-	-	-	-
Total	-	600	17 009	-	-	-	-
Africa/Afrique							
Ghana	-	-	-	-	-	3 804	-
Egypt/Égypte	-	136	-	-	-	-	-
Ethiopia/Éthiopie	-	-	-	-	-	151	-
Kenya	-	-	-	-	-	150	-
Mauritius/Mauritanie	-	-	18	-	-	-	-
Morocco/Maroc	-	-	11 091	-	-	806	-
Nigeria	-	-	-	-	-	300	-
South Africa/Afrique du Sud	-	-	-	-	-	766	-
Sudan/Soudan	-	-	-	-	-	1 162	-
Tunisia/Tunisie	-	-	-	-	-	300	-
Zambia/Zambie	-	-	-	-	-	79	-
Total	-	136	11 109	-	-	7 518	-
Asia/Asie							
Bahrain/Bahrein	-	10	-	-	-	-	-
Bangladesh	-	26 467	-	-	-	-	-
China P.R./R.P. de Chine	-	-	-	-	-	493	-
Emirates, U.A./Émirats, A.U.	-	37	-	-	-	-	-
Hong Kong	-	-	14 671	-	-	13 544	-
India/Inde	-	-	-	-	-	111 913	-
Indonesia/Indonésie	-	-	-	-	47	11 108	46 542
Israel/Israël	-	18	-	-	-	-	-
Japan/Japon	9 631	9 137	23 922	-	-	1 395	97 010
Jordan/Jordanie	-	-	-	-	-	284	-
Korea, North/Corée du Nord	-	18	-	-	-	-	-
Korea, South/Corée du Sud	-	671	-	-	-	-	30 690
Lebanon/Liban	-	-	-	-	-	170	-
Malaysia	-	-	6 694	-	-	5 095	-
Pakistan	-	-	-	-	-	28 785	-
Philippines	-	-	36	-	218	47	-
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	-	-	39	-	-	-	-
Singapore/Singapour	-	-	23 130	-	-	37 797	-
Sri Lanka	-	39	-	-	-	-	-
Syria/Syrie	-	-	-	-	-	762	-
Taiwan/Taïwan	-	-	619	-	47	2 486	12 189
Thailand/Thaïlande	-	-	-	-	-	327	-
Yemen, North/Yemen du Nord	-	-	-	-	-	378	-
Yemen, South/Yemen du Sud	-	-	-	-	-	217	-
Total	9 631	36 397	69 111	-	312	214 801	186 431

12--EXPORTS OF THE PRINCIPAL ADDITIONAL GRAINS, SEEDS, AND MILLED OR PROCESSED PRODUCTS 1/ /
EXPORTATIONS DES GRAINS SUPPLÉMENTAIRES PRINCIPAUX, DES SEMENCES
ET DES PRODUITS DE MEUNERIE OU DE TRANSFORMATION 1/
CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 1986-87

COUNTRY/PAYS	Buckwheat/ Sarrasin	Mustard Seed/ Moutarde	Soybeans/ Soya	PROCESSED PRODUCTS/ .....PRODUITS DE TRANSFORMATION 2/..... Barley 3/ Malt/Malt d'orge	Linseed Oil/Huile de lin	Rapeseed Oil/Huile de colza	Rapeseed Meal/Tourteau de colza
				- tonnes -			
Oceania/Océanie							
Australia/Australie	-	167	-	-	-	-	-
New Zealand/Nouvelle-Zélande	-	7	-	-	16	134	-
Total	-	174	-	-	16	134	-
Western Hemisphere/Hemisphère occidental							
Bolivia/Bolivie	-	-	-	-	-	333	-
Brazil/Brésil	-	54	-	-	-	-	-
Colombia/Colombie	-	14	-	-	-	87	-
Costa Rica	-	-	-	-	-	194	-
Ecuador/Équateur	-	-	-	-	-	100	-
El Salvador	-	94	-	-	-	-	-
Guatemala	-	-	-	-	1	159	-
Haiti/Haïti	-	-	-	-	-	533	-
Honduras	-	9	-	-	-	1 011	-
Jamaica/Jamaïque	-	-	-	-	-	59	-
Leeward and Windward Islands/ Îles du Vent et Îles Sous-le-Vent	-	-	8	-	-	6	-
Mexico/Mexique	-	698	26	-	-	-	5 757
Panama	-	-	-	-	-	29	-
Peru/Pérou	-	94	-	-	-	9 884	-
Trinidad and Tobago/Trinité et Tobago	-	-	2	-	-	-	-
United States/États-Unis	1 341	45 566	5 554	-	129	68 616	179 212
Venezuela	-	232	-	-	-	-	-
Total	1 341	46 761	5 590	-	130	81 011	184 969
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	10 978	120 643	146 119 4/	184 877	1 066	305 216 4/	444 218
CROP YEAR/ CAMPAGNE AGRICOLE 1985-86	7 454	122 629	172 516	153 308	2 568	164 566	291 192

1/ Source: Canadian Customs returns (published by Statistics Canada)/Rapports douaniers canadiens (publiés par Statistique Canada)

2/ Refers to weight of processed product./Se reporte au poids du produit de transformation.
Conversion rates and grain equivalents/Taux de conversion et équivalences des grains:
1 tonne barley/orge = .821 tonnes barley malt/malt d'orge
1 tonne flaxseed/lin = .349 tonnes linseed oil/huile de lin
1 tonne rapeseed/colza = .419 tonnes rapeseed oil/huile de colza
= .574 tonnes rapeseed meal/tourteau de colza

3/ Country of destination not available due to confidentiality./Le pays de destination est à titre confidentiel et n'est pas disponible.

4/ Includes confidential figure./Comprend les montants d'ordre confidentiel.

APPENDIX--ESTIMATED COST OF MOVING CANADIAN WHEAT FROM A MID-PRAIRIE POINT TO EXPORT POSITION/
ANNEXE--COÛT ESTIMATIF POUR ACHEMINER LE BLÉ CANADIEN D'UN POINT CENTRAL DES PRAIRIES À UN POINT D'EXPORTATION

	Via the Pacific Coast/ Par la côte du Pacifique		Via the St. Lawrence Seaway/ Par la voie maritime du Saint-Laurent	
	1986-87P	1985-86P	1986-87P	1985-86P
	- $/tonne -			
PRIMARY SECTOR COSTS/ FRAIS AUX SECTEURS PRIMAIRES				
Handling/Manutention	7.94	7.76	7.94	7.76
Other/Autre	7.16	7.75	7.16	7.75
RAIL FREIGHT TO TERMINAL/ FRET PAR CHEMIN DE FER JUSQU'AUX TERMINUS	6.27	6.30	6.27	6.30
TERMINAL POSITION COSTS/ FRAIS AUX SILOS TERMINUS				
Terminal Storage/Entreposage	1.10	1.37	1.10	1.37
Thunder Bay Fobbing/ Coût du transbordement à Thunder Bay	-	-	5.24	5.24
Pacific Coast Fobbing/Coût du transbordement à la côte du Pacifique	5.23	5.23	-	-
LAKE TRANSPORTATION/TRANSPORT SUR LES LACS	-	-	15.08	17.30
TRANSFER POSITION COSTS/ FRAIS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT				
Inward Elevation/Mise en silo à l'entrée	-	-	2.47	2.47
Transfer Storage/Entreposage	-	-	.99	1.45
St. Lawrence Fobbing/Coût du transbordement au Saint-Laurent	-	-	2.27	2.40
TOTAL	27.70	28.41	48.52	52.04

EXPLANATORY NOTES/NOTES EXPLICATIVES

1. Estimates are based on moving 1 C.W.R.S. Wheat from Reford, Saskatchewan to export position as indicated./ Les estimations sont fondées sur l'acheminement du blé n° 1 CWRS de Reford (Saskatchewan) au point d'exportation indiqué.

2. Primary Elevator Costs/Frais aux silos primaires
   (a) Handling includes cost of receiving, elevating and loading wheat and removal of dockage./La manutention comprend la réception, la mise en silo et le chargement du blé ainsi que l'extraction des impuretés.
   (b) 'Other' includes value of shrinkage, carrying charges and marketing charges, including C.W.B. administrative costs./ 'Autre' comprend le tassement, les frais de transport et les frais de commercialisation, y compris les frais d'administration de la C.C.B.

3. Rail Freight to terminals refers only to the portion paid by the shipper./Le fret par chemin de fer jusqu'au silo terminus se rapporte uniquement à la partie payée par l'expéditeur.

4. Thunder Bay Fobbing includes elevation, outward weighing and inspection, terminal elevator receipt cancellation, Lake Shippers' charges, superintendence and forwarding brokerage./Le coût du transbordement à Thunder Bay comprend la mise en silo, l'inspection et la pesée à la sortie, les frais d'annulation des récépissés des silos terminus, les frais que réclament les expéditeurs des Lacs (Lake Shippers), la surintendance et le courtage d'expédition.

5. Pacific Coast Fobbing includes elevation, outward inspection and weighing, terminal elevator receipt cancellation, B.C. Shippers' charges and wharfage. No estimate is included for stevedoring./Le coût du transbordement à la côte du Pacifique comprend la mise en silo, la pesée et l'inspection à la sortie, les frais d'annulation des récépissés des silos terminus, les frais que réclament les expéditeurs de la C.-B. et les droits de qual. Cependant, il ne comprend aucune estimation pour le débardage.

6. Lake Transportation includes lake freight, lake brokerage and insurance and St. Lawrence Seaway and Welland Canal tolls./Le transport sur les lacs comprend le fret, le courtage et l'assurance propres au transport sur les lacs et les péages sur la voie du Saint-Laurent et le Canal Welland.

7. St. Lawrence Fobbing includes outward elevation, outward inspection and weighing, superintendance, wharfage and forwarding brokerage charges. No estimate is included for stevedoring./Le coût du transbordement aux ports du Saint-Laurent comprend la mise en silo à la sortie, l'inspection et la pesée à la sortie, la surintendance, les droits de quai et le courtage d'expédition. Cependant, il ne comprend aucune estimation pour le débardage.

P - Preliminary/Provisoire

OCEAN FREIGHT RATES FOR WHEAT[1]/PRIX DU FRET MARITIME POUR LE BLÉ[1]

$US per tonne/$ américains la tonne

	Aug. août	Sept. sept.	Oct. oct.	Nov. nov.	Dec. déc.	Jan. janv.	Feb. fév.	March mars	April avril	May mai	June juin	July juil.	Average/ Moyenne
TO/À: Japan/Japon													
FROM: N.W. Pacific/ DE: n.-o. du Pacifique													
Crop Year/Campagne agricole													
1986-87P	16.00	16.00	16.25	16.25	16.25	16.25	16.75	17.50	19.00	19.50	21.00	20.25	17.58
1985-86	17.00	17.75	17.75	18.00	18.00	18.00	17.75	17.50	17.00	17.25	16.50	16.25	17.40
TO/À: Amsterdam-Rotterdam[2]													
FROM: St. Lawrence DE: Saint-Laurent[3]													
Crop Year/Campagne agricole													
1986-87P	5.00	6.25	6.25	6.75	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.02
1985-86	7.00	7.00	7.65	7.65	7.00	7.00	7.00	7.00	6.75	6.75	6.75	5.25	6.90

1/ Rates are based on largest sized vessel in most general use appropriate to specified route, ready to load three to four weeks ahead./Les taux sont basés sur le plus grand navire, le plus généralement utilisé sur la route spécifiée, prêt à charger trois à quatre semaines d'avance.

2/ The rates to Antwerp are $.10 per tonne higher./Les taux pour Anvers sont majorés de $,10 la tonne.

3/ Rates quoted for December to March inclusive are for shipment from St. Lawrence Maritime ports because of closure of the Great Lakes./Les taux cités pour la période de décembre à mars inclusivement désignent les expéditions depuis les ports maritimes du Saint-Laurent, en raison de la fermeture des Grands Lacs.

P - Preliminary

P - Provisoire

OCEAN FREIGHT RATES

1986-87 CROP YEAR

The freight market began the year very weak, with rates below the already low levels of 1985-86, due to low demand. These low rates encouraged vessel owners to continue to scrap or lay-up vessels. At July 31, 1986 there were 10.4 million dead weight tonnes of dry cargo vessels laid up, while 9.0 million dead weight tonnes had been scrapped in the first seven months of 1986.

Rising oil prices and a normal seasonal up-turn caused rates to rise near the end of September, especially on the St. Lawrence to Rotterdam-Amsterdam route. Additional demand for tonnage to load grain and clear the Great Lakes before the winter closure strengthened these rates further in November and December.

Increased activity in coal, iron ore and grains caused an increase in the rates on routes from Pacific North West ports to Japan in February. Rates continued to increase during March due to large purchases of grain by the U.S.S.R. and China. Demolition of vessels had succeeded in bringing the supply of tonnage down to be more in line with demand, resulting in fewer laid up dry cargo vessels. At the beginning of February, dry cargo vessels laid up due to lack of employment represented 8.9 million dead weight tonnes, the lowest since July 1982.

The freight market saw a further increase in activity during April. Although the Great Lakes season began somewhat slowly, tonnage requirements from this area added impetus to a market already supported by considerable chartering for the Soviet Union.

FRET MARITIME

CAMPAGNE AGRICOLE 1986-1987

À cause de la faible demande, le prix du transport était très bas au début de l'année, plus bas même qu'en 1985-1986. Vu cette faiblesse du prix, les propriétaires ont continué de mettre leurs navires à la ferraille ou en hivernement. Au 31 juillet 1986, il y avait 10,4 millions de tonnes port en lourd de cargos en attente alors que 9 millions de tonnes port en lourd avaient été mis à la ferraille pendant les sept premiers mois de 1986.

À la fin de septembre, l'augmentation du prix du carburant et la reprise saisonnière habituelle ont fait augmenter les prix, tout particulièrement sur la route entre le Saint-Laurent et Rotterdam-Amsterdam. Les prix ont encore augmenté en novembre et en décembre du fait d'une demande supplémentaire de navires et de la nécessité de quitter les Grands Lacs avant la fermeture de cette route pour l'hiver.

En février, étant donné l'augmentation des expéditions de charbon, de minerai de fer et de grain, les prix ont augmenté sur les routes reliant les ports de la côte nord-ouest du Pacifique et le Japon. Les prix ont accusé une autre hausse en mars du fait que l'URSS et la Chine ont acheté de grandes quantités de grain. La démolition des navires avait réussi à réduire le tonnage pour qu'il corresponde mieux à la demande, de sorte que moins de cargos étaient en attente. Au début de février, les cargos mis en attente à cause du manque de la demande représentaient 8,9 millions de tonnes port en lourd, le volume le moins élevé depuis juillet 1982.

L'activité du marché s'est encore accrue en avril. Bien que la saison d'expédition a commencé plutôt tardivement dans les Grands Lacs, le volume requis à partir de cette région est venu s'ajouter au marché du grain déjà actif dû à d'importants affrètements à destination de l'Union soviétique.

In May, the announcement of purchases of United States wheat by the U.S.S.R. and seasonal pressure resulted in further freight rate increases. These increases continued into June, during which the rates peaked. The average rate for June on routes between Pacific Northwest ports and Japan reached $21.00 U.S. per tonne, a full $5.00 U.S. per tonne or 30% higher than it was during the first month of the crop year. The average rate from the St. Lawrence to Amsterdam-Rotterdam remained at $7.50 U.S. per tonne, which was $2.50 U.S. per tonne or 50% higher than at the start of the crop year.

In July, the normal seasonal slow down began, resulting in a slight reduction in rates as the crop year ended.

The short term outlook suggests that the volume of grain to be shipped in the first months of 1987-88 should result in relatively stable freight rates. In the longer term, freight rates could rise further as the surplus of tonnage supply over demand continues to decrease due to reduced new building and high scrapping. Dry cargo vessels laid up on March 31, 1987 represented 2% of the world dry cargo fleet compared to the peak of 7% at the end of 1982.

Source: International Wheat Council - Market Report

En mai, l'annonce de l'achat par l'URSS de blé américain et les pressions saisonnières se sont traduites par de nouvelles augmentations du prix du transport qui a atteint son maximum en juin. Le prix moyen en juin sur les routes entre les ports de la côte nord-ouest du Pacifique et le Japon a atteint 21 $ américains la tonne, ce qui représente un bond de 5 $ américains la tonne ou 30 % de plus qu'au cours du premier mois de la campagne agricole. Le prix moyen entre le Saint-Laurent et Amsterdam-Rotterdam est resté à 7,50 $ américains la tonne, soit 2,50 $ américains la tonne ou 50 % de plus qu'au début de la campagne.

En juillet, le ralentissement saisonnier habituel a causé une légère diminution à la fin de la campagne.

Les perspectives à court terme semblent indiquer que le volume de grain devant être expédié au cours des premiers mois de 1987-1988 devrait se solder par des prix relativement stables. À plus long terme, les prix pourraient encore augmenter à mesure que diminue l'écart entre le volume excédentaire et la demande; cette diminution est attribuable à une réduction de la construction navale et à une plus grande mise à la ferraille de navires. Les cargos qui étaient en attente au 31 mai 1987 représentaient 2 % de la flotte mondiale, comparativement au maximum de 7 % à la fin de 1982.

Source: Conseil international du blé - Rapport sur le marché

EXPORTS OF CANADIAN WHEAT
CROP YEARS 1949-50 to 1986-87

EXPORTATIONS DE BLÉ CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1986-87

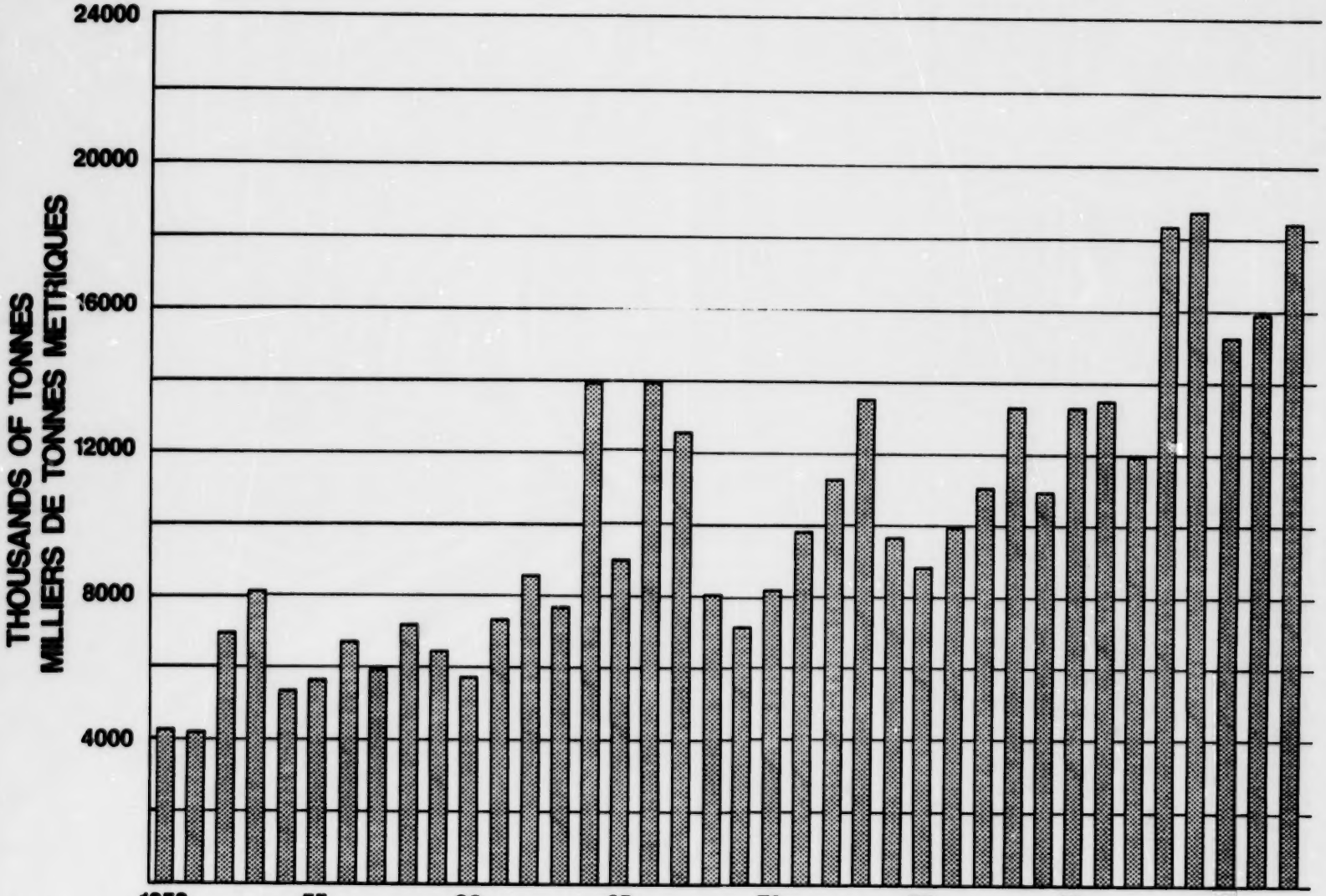


CHART-A

CARTE-A

EXPORTS OF CANADIAN DURUM WHEAT
CROP YEARS 1949-50 to 1986-87

EXPORTATIONS DE BLÉ DUR CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1986-87

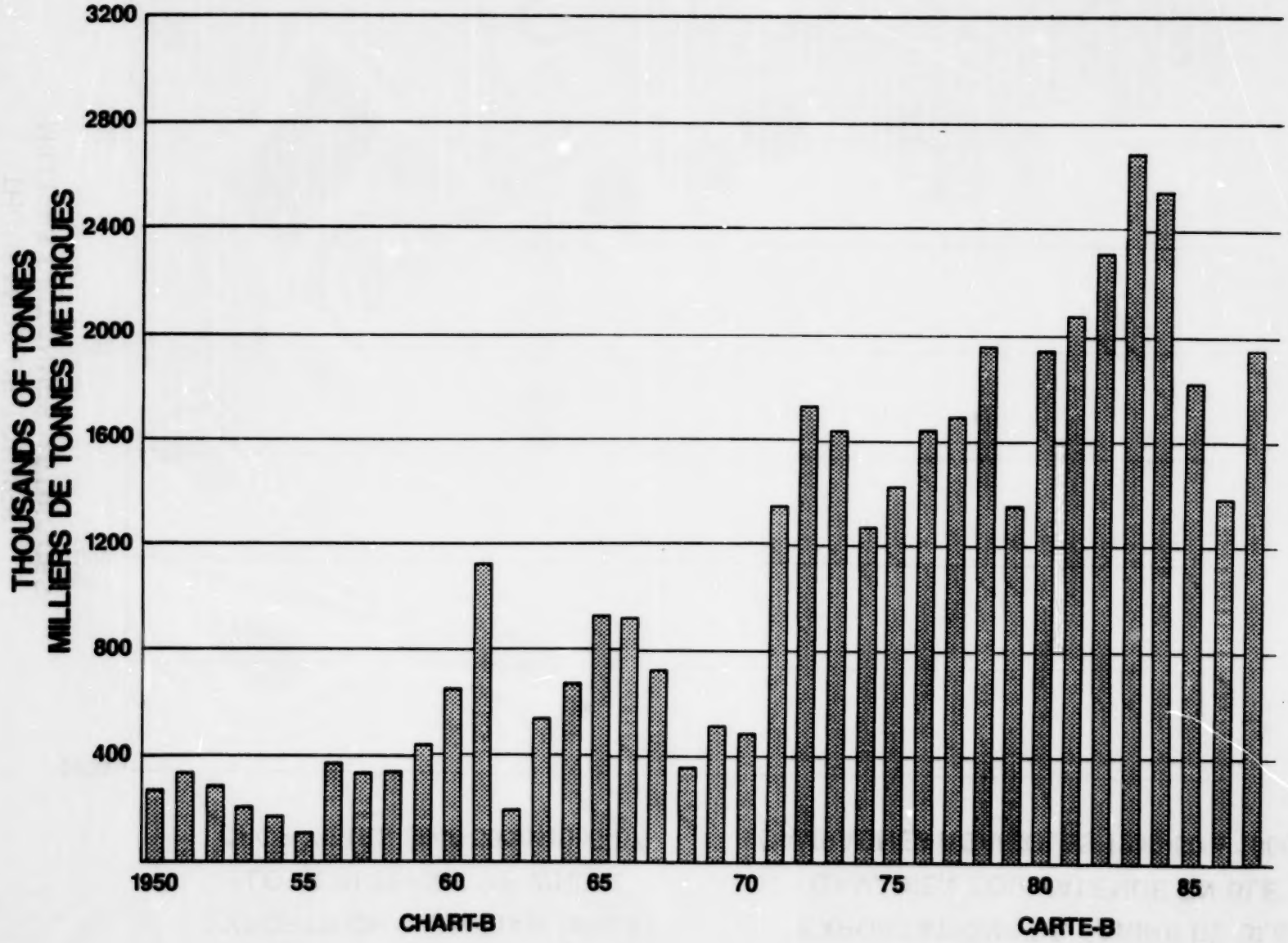


CHART-B

CARTE-B

EXPORTS OF CANADIAN WHEAT FLOUR IN TERMS OF WHEAT CROP YEARS 1949-50 to 1986-87

EXPORTATIONS DE FARINE DE BLÉ CANADIEN EQUIVALENCE EN BLÉ CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1986-87

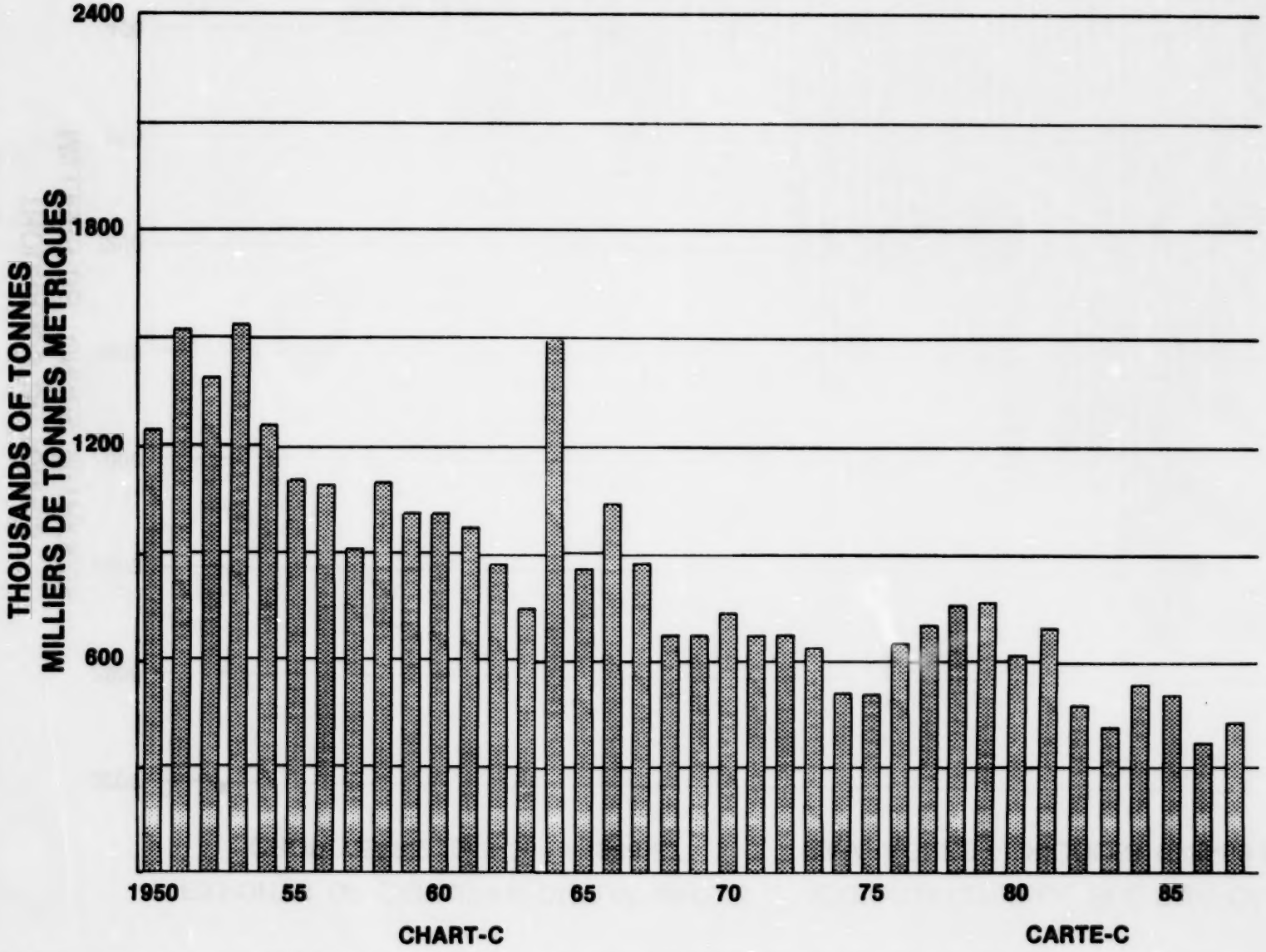


CHART-C

CARTE-C

EXPORTS OF CANADIAN OATS
CROP YEARS 1949-50 to 1986-87

EXPORTATIONS DE'AVOINE CANADIENNE
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1986-87

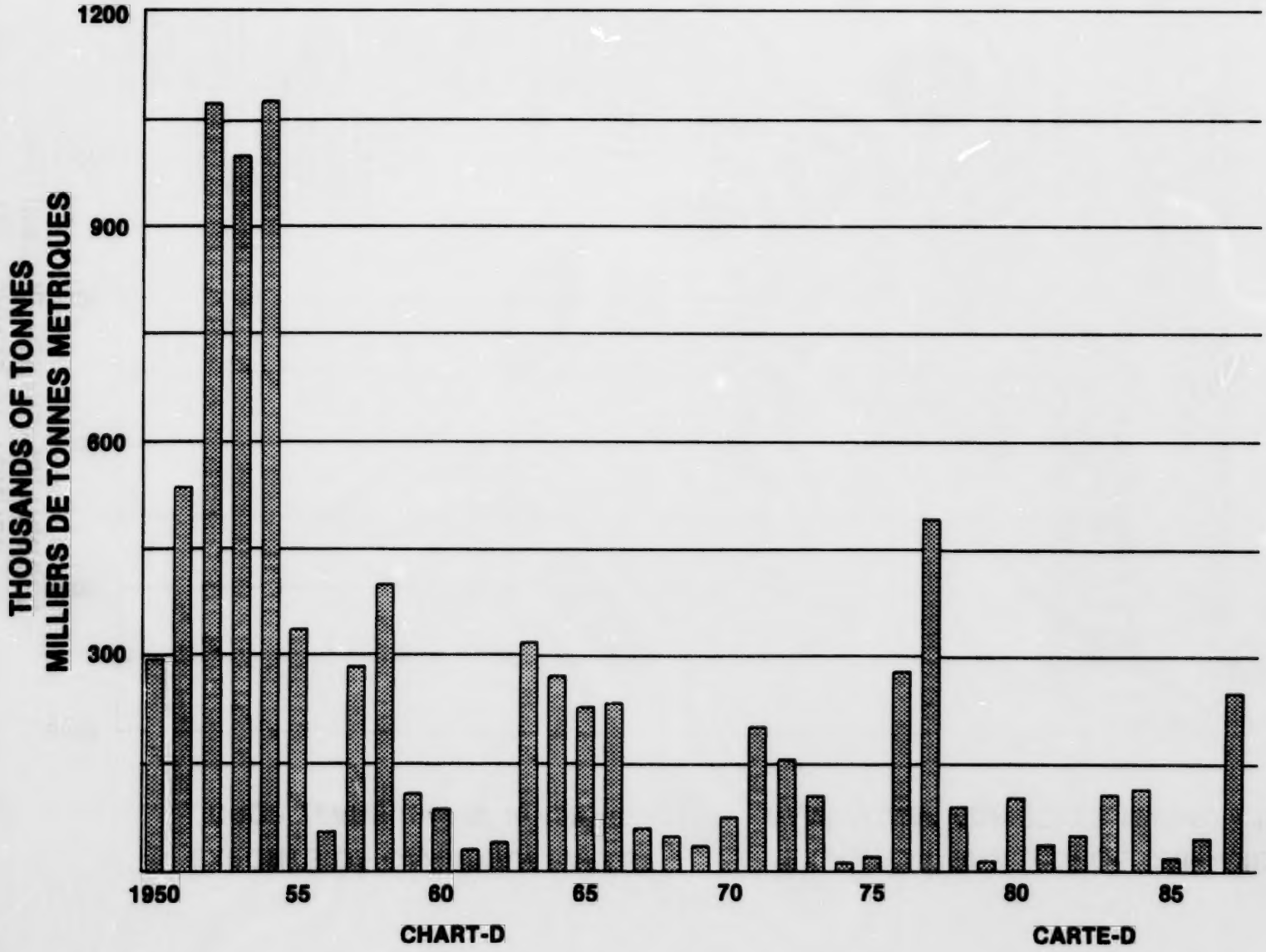


CHART-D

CARTE-D

EXPORTS OF CANADIAN BARLEY
CROP YEARS 1949-50 to 1986-87

EXPORTATIONS D'ORGE CANADIENNE
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1986-87

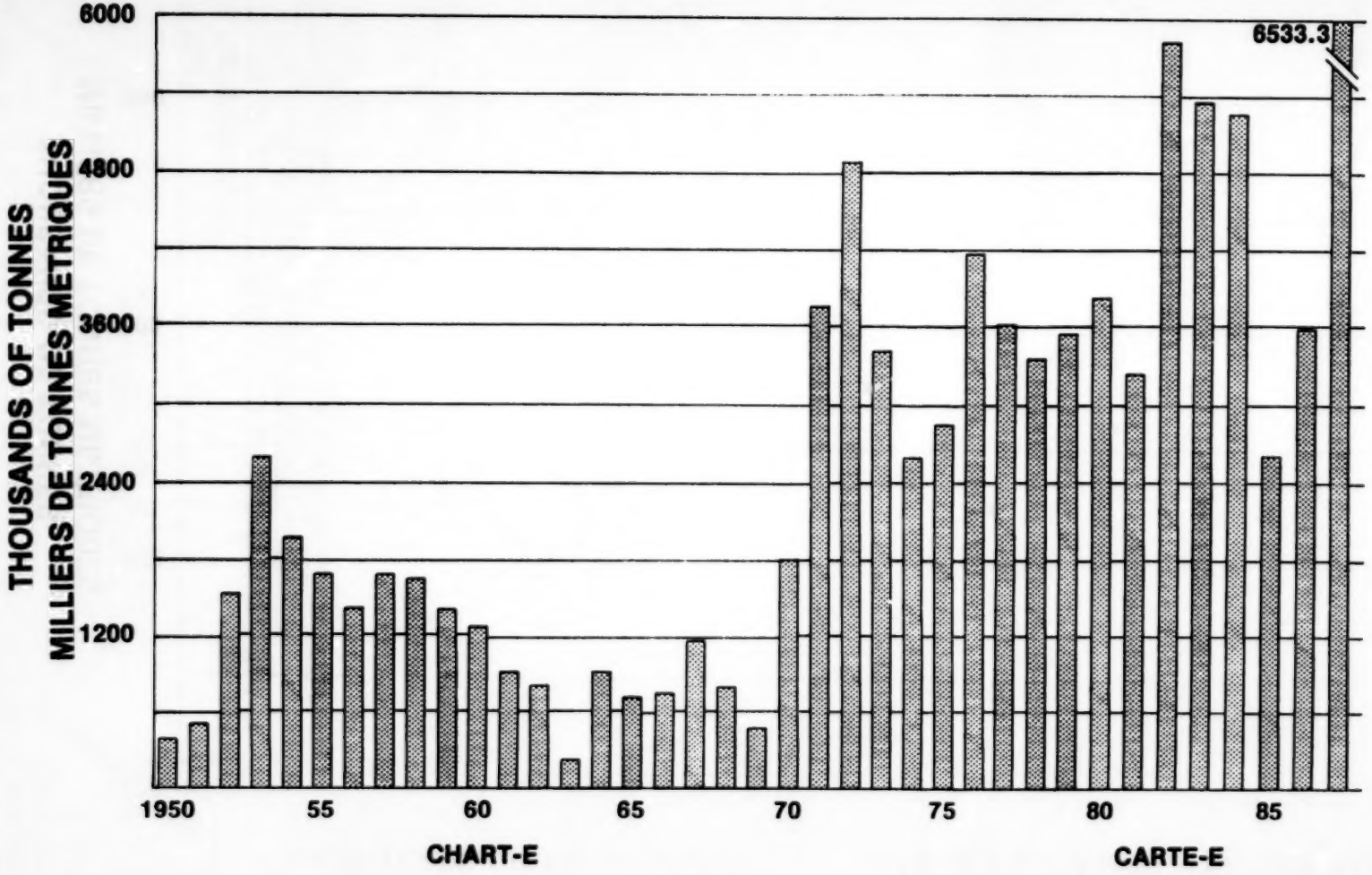


CHART-E

CARTE-E

EXPORTS OF CANADIAN RYE
CROP YEARS 1949-50 to 1986-87

EXPORTATIONS DE SEIGLE CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1986-87

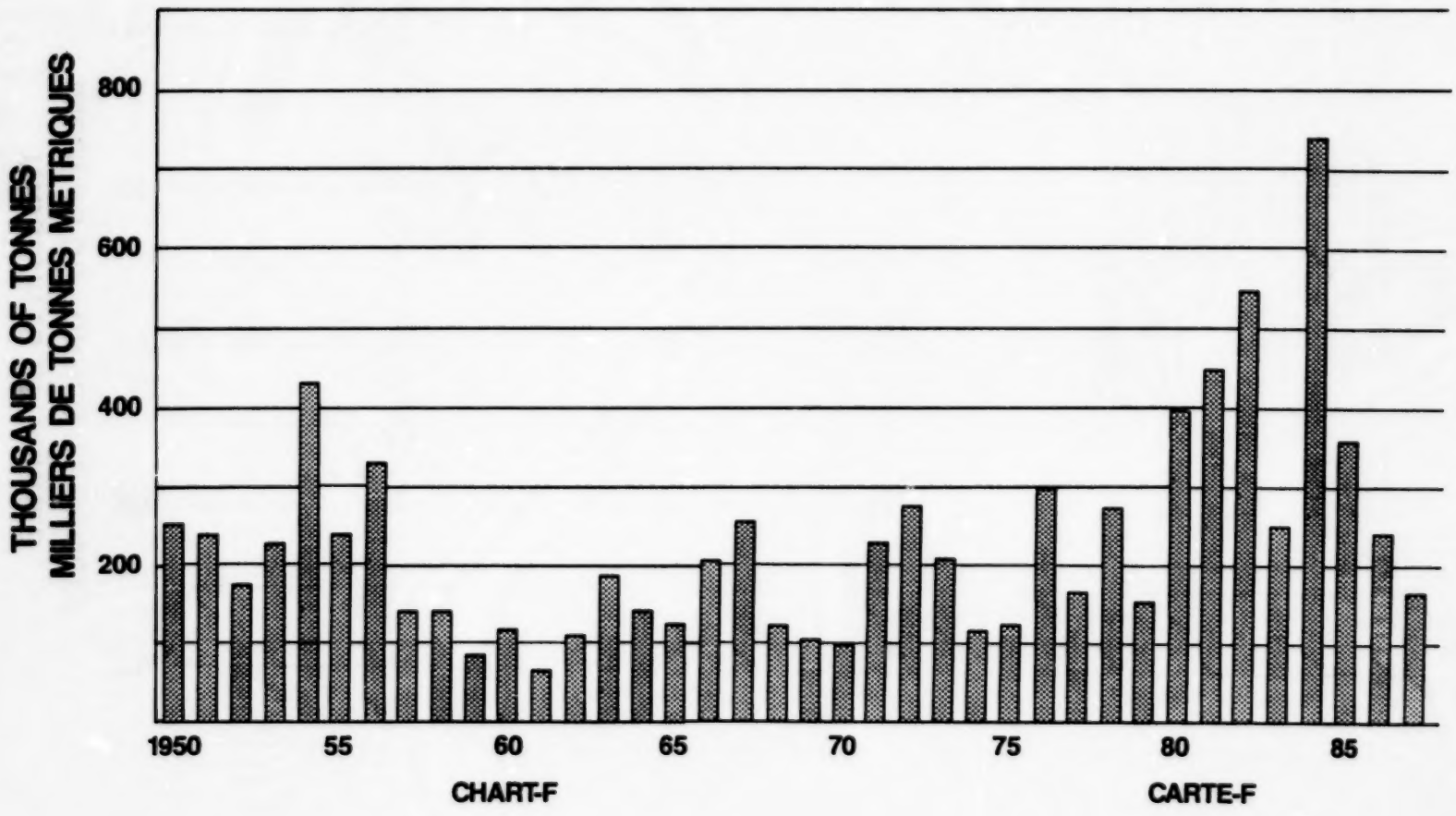


CHART-F

CARTE-F

EXPORTS OF CANADIAN FLAXSEED
CROP YEARS 1949-50 to 1986-87

EXPORTATIONS DE LIN CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1949-50 à 1986-1987

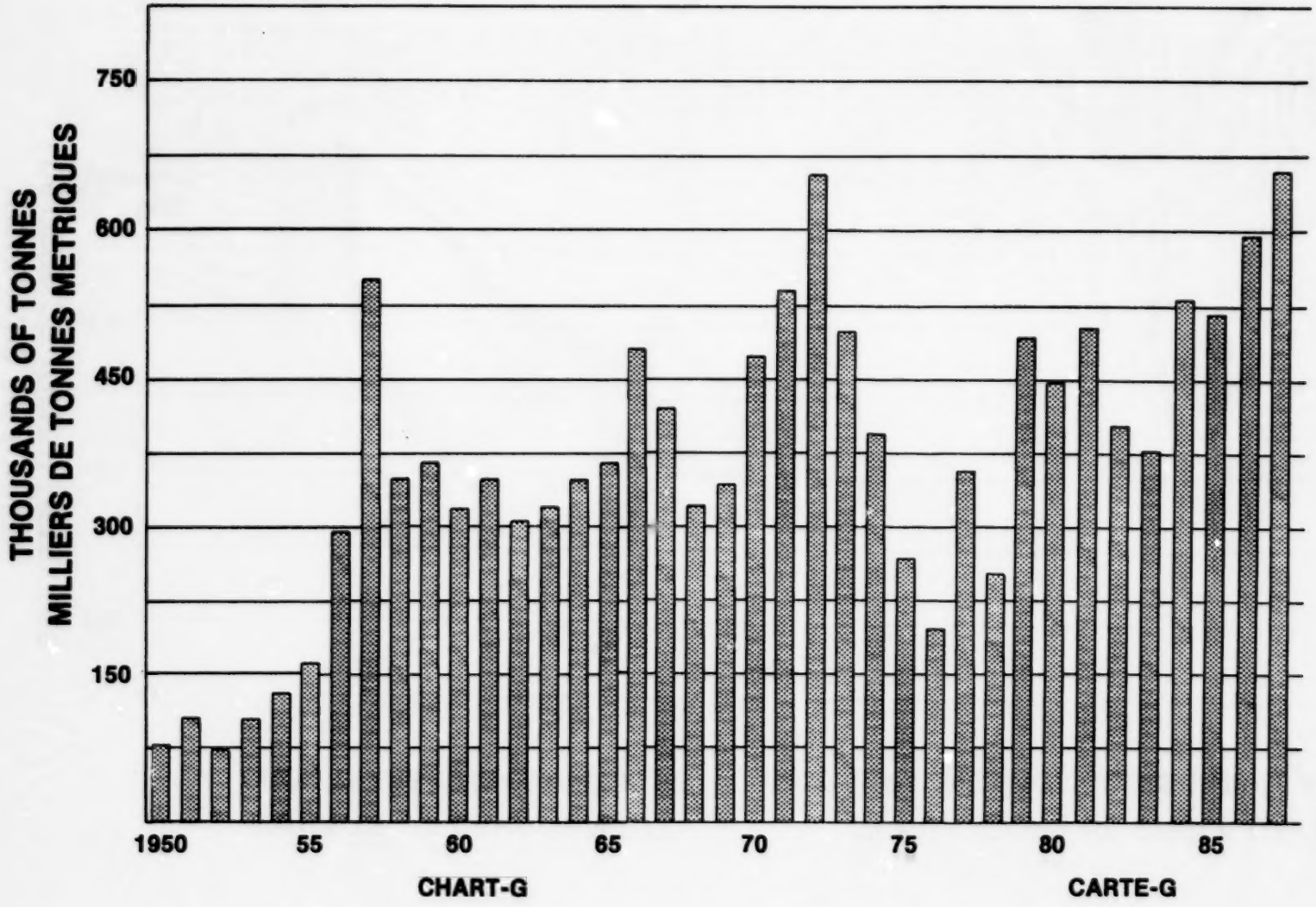


CHART-G

CARTE-G

EXPORTS OF CANADIAN RAPESEED
CROP YEARS 1956-57 to 1986-87

EXPORTATIONS DE COLZA CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1956-57 à 1986-87

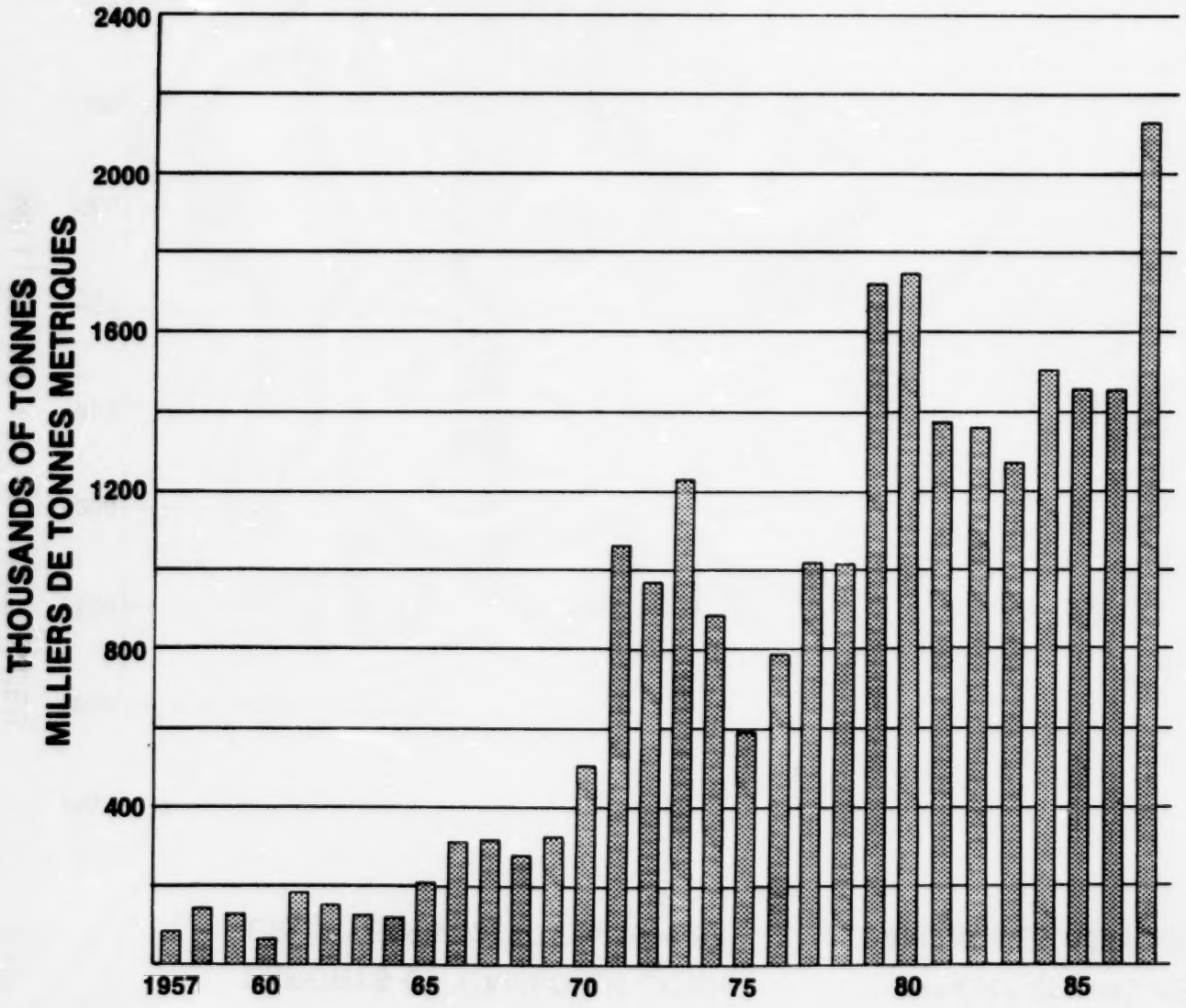


CHART-H

CARTE-H

EXPORTS OF CANADIAN CORN
CROP YEARS 1971-72 to 1986-87

EXPORTATIONS DE MAÏS CANADIEN
CAMPAGNES AGRICOLES 1971-72 à 1986-87

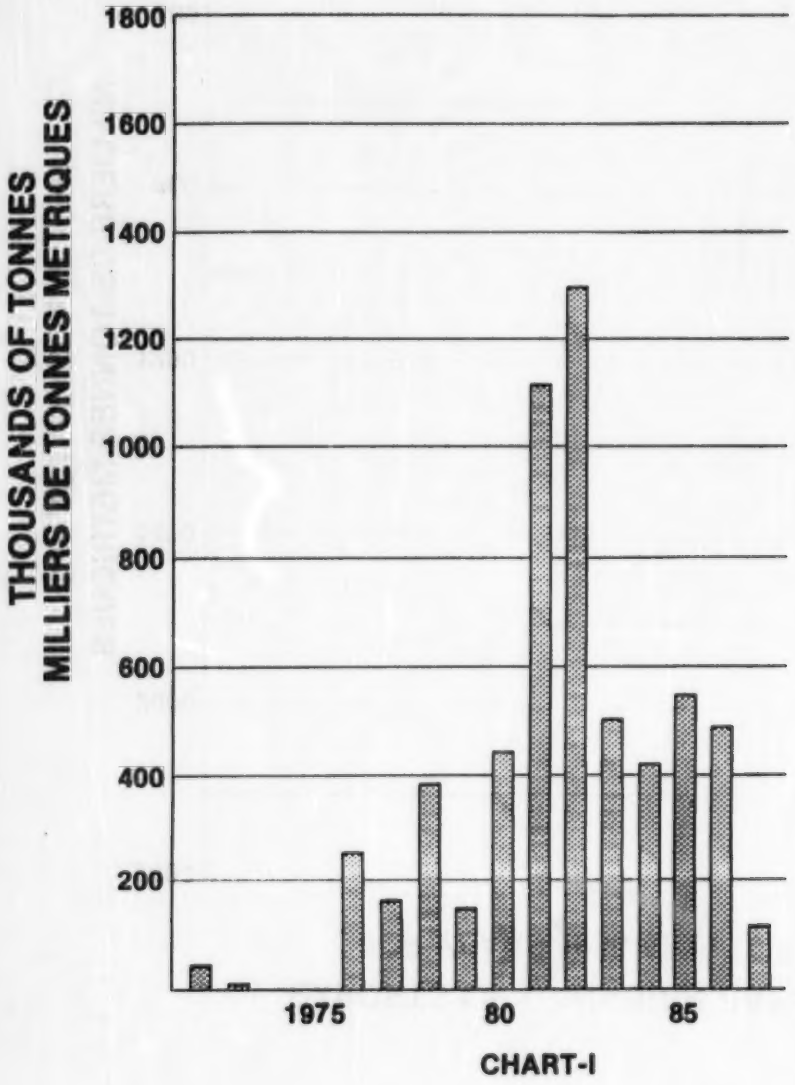


CHART-I

CARTE-I